BEZPŁATNY INFORMATOR MIEJSKI | NR 5 (3) MARZEC 2023

Otwock.pl

Tańsze ciepło od OZEC-u

Dzięki działaniom miejskiej spółki OZEC i wprowadzonym rozwiązaniom ustawowym typowe gospodarstwo domowe zapłaci średnio ok. 30 proc. ceny energii, która by wynikała z cen rynkowych zakupu gazu. /str. 15

Drogie alkohole w OPWiK

Zarząd OPWiK poprzedniej kadencji wydał tylko przez dwa lata ok. 70 tys. zł z publicznych pieniędzy na zakup drogich alkoholi, występując uprzednio o podwyżkę cen wody dla mieszkańców. /str. 13

Zamknięcie skrzyżowania

Rozpoczyna się przebudowa skrzyżowania ul. Powstańców Warszawy z ul. Orlą na rondo. W związku z zaplanowanymi pracami zostanie ono czasowo zamknięte dla ruchu. Roboty mają potrwać do wakacji. /str. 4

TU POWSTAJE NOWY ŻŁOBEK MIEJSKI

więcej na str. 19

Drodzy Mieszkańcy Otwocka!

Wielkanoc to czas nadziei i odradzania się wiary w Boga i ludzi.

Życzymy, aby Święta Zmartwychwstania Pańskiego przyniosły pokój ducha, wiarę w siłę Chrystusa i drugiego człowieka. Niech ten świąteczny czas upłynie w atmosferze miłości i wzajemnej życzliwości, a radość ze zwycięstwa światła nad ciemnością pomaga odkrywać sens wszystkiego, co nas spotyka.

Zdrowych, pogodnych i prawdziwie rodzinnych Świąt Wielkiej Nocy!

Przewodnicząca
Rady Miasta Otwocka
Monika Kwiek
oraz Radni Rady Miasta Otwocka

Prezydent Miasta Otwocka
Jarosław Margielski
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Otwocka,
jednostek organizacyjnych i miejskich spółek

WYKAZ TELEFONÓW URZĘDU MIASTA

■ **Prezydent Miasta Otwocka**
Jarosław MARGIELSKI
tel. 22 779 27 92
■ **sekretariat prezydenta**
tel. 22 779 20 01 wew. 302, 127
■ **Wiceprezydent Paweł WALO**
tel. 22 779 38 49
■ **sekretariat wiceprezydenta**
tel. 22 779 38 49 wew. 309
■ **Skarbnik Alicja MATUSZEWSKA**
tel. 22 788 09 99
■ **Urząd Stanu Cywilnego**
tel. 22 779 20 01 do 6 wew. 111
lub 22 779 46 84
■ **Wydział Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych**
tel. 22 779 20 01 wew. 100 lub 22 779 33 32
■ **Wydział Organizacyjny i Spraw Pracowniczych**
tel. 22 779 20 01 wew. 169

■ **Biuro Rady Miasta Otwocka**
tel. 22 779 20 01 wew. 305 lub 22 779 28 02
■ **Wydział Budżetu**
tel. 22 779 20 01 wew. 161
■ **Wydział Obsługi Mieszkańców i Podmiotów Gospodarczych**
tel. 22 779 20 01 wew. 142 lub 22 779 27 29
■ **Działalność Gospodarcza**
22 779 20 01 wew. 126
■ **Bilet Metropolitalny**
tel. 22 779 20 01 wew. 135
■ **Sprawy Meldunkowe**
tel. 22 779 20 01 wew. 122
■ **Wydział Nieruchomości**
tel. 22 779 20 01 wew. 195 lub tel. 22 779 46 96
■ **Wydział Gospodarki Komunalnej**
tel. 22 779 20 01 wew. 310 lub 22 779 21 11
■ **Wydział Ochrony Środowiska**
tel. 22 779 20 01 wew. 138 lub 22 779 35 88

■ **Wydział Promocji i Spraw Społecznych**
tel. 22 779 20 01 wew. 170 lub 22 788 37 18
■ **Wydział Planowania Przestrzennego**
tel. 22 779 20 01 wew. 200 lub 22 779 38 45
■ **Wydział Podatków i Opłat**
tel. 22 779 20 01 wew. 192 lub 22 779 24 04
■ **Wydział Zamówień Publicznych**
tel. 22 779 20 01 wew. 107, fax 22 779 35 89
■ **Biuro Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Informacji Niejawnych**
tel. 22 779 20 01 wew. 109 lub 22 779 44 90
■ **Biuro Kontroli, Audytu i Nadzoru Właścicielskiego**
tel. 22 779 20 01 wew. 124
■ **Wydział Informatyki**
tel. 22 779 20 01 wew. 222
■ **Stanowisko ds. Archiwum Zakładowego**
tel. 22 779 20 01 wew. 130

DYŻURY RADNYCH

kwiecień 2023 r.
poniedziałki **godz. 16-18**
Biuro Rady Miasta Otwocka, budynek A

Data	Radny	Okręg
17 kwietnia	Joanna Chmielewska	3
	Andrzej Gurdziel	4
	Andrzej Kobus	2
24 kwietnia	Urszula Golińska	4
	Radosław Kałowski	1
	Stanisław Stanaszek	3
8 maja	Małgorzata Rock okręg	3
	Wojciech Dousa okręg	4
	Dariusz Piętka okręg	2

Rada Miasta Otwocka

przewodnicząca
Monika Kwiek
radamiasta@otwock.pl
I wiceprzewodniczący
Jakub Kosiński
jkosinski@otwock.pl
II wiceprzewodniczący
Arkadiusz Krzyżanowski
akrzyzanowski@otwock.pl

Miejska Rada Seniorów

przewodniczący
Jan Górzyński
wiceprzewodnicząca
Zofia Szarszewska-Sierocka

Przyjęcia interesantów odbywają się w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca od godz. 10 do godz. 11 w Biurze Rady Miasta Otwocka, urząd miasta, budynek A, parter.

Przewodnicząca Rady Miasta Otwocka Monika Kwiek wraz z wiceprzewodniczącymi Rady Miasta Otwocka Jakubem Kosińskim i Arkadiuszem Krzyżanowskim będą pełnili dyżur w Biurze Rady Miasta Otwocka **w drugim kwartale 2023 roku dwa razy w miesiącu (we wtorki) w godzinach od 15 do 16** po uprzednim umówieniu telefonicznym (22) 779 20 01 wew. 305. Ponadto wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Arkadiusz Krzyżanowski będzie pełnił dyżur w Biurze Rady Miasta Otwocka **dwa razy w miesiącu (w czwartki) w godzinach od 15 do 16** po uprzednim umówieniu telefonicznym (22) 779 20 01 wew. 305.

MIASTO OTWOCK

Otwock.pl
BEZPŁATNY INFORMATOR MIEJSKI

■ WYDAWCA:
Urząd Miasta Otwocka
ul. Armii Krajowej 5, 05-400 Otwock

■ REDAKCJA:
Biuro Prasowe Urzędu Miasta Otwocka
Wydział Promocji i Spraw Społecznych
Urzędu Miasta Otwocka

e-mail: informator@otwock.pl

// Prezydent Jarosław Margielski i prezes zarządu PGE S.A. Wojciech Dąbrowski

Rejon energetyczny w Otwocku

To już pewne! Do Otwocka wróci rejon energetyczny PGE. Planowane uruchomienie punktu to pierwsza połowa 2023 r.

Już niedługo mieszkańcy Otwocka nie będą musieli jeździć do Mińska Mazowieckiego, aby załatwić wszystkie sprawy związane z przyłączeniem i przydziałem prądu. Będzie można zrobić to w jednym miejscu – w Otwocku. To efekt działań prezydenta Jarosława Margielskiego, który od dłuższego czasu wspólnie z poseł Anitą Czerwińską – sekretarzem stanu w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej, prowadził działania mające na celu przywrócenie rejonu energetycznego w naszym mieście. Ostateczna decyzja w tej sprawie została właśnie podjęta.

Podczas spotkania z prezesem zarządu PGE SA Wojciechem Dąbrowskim prezydent rozmawiał o terminie uruchomienia punktu obsługi interesantów w ramach nowej siedziby rejonu energetycznego oraz o potrzebach i problemach energetycznych na terenie Otwocka i powiatu otwockiego.

Główne korzyści płynące z przywrócenia rejonu energetycznego w naszym mieście to ułatwienie mieszkańcom dostępu do usług PGE. Ponadto grupy interwencyjne usuwające awarie będą stacjonować w Otwocku, co da możliwość szybszego usuwania awarii sieci energetycznej.

Rejon otwocki będzie dysponował odrębnym budżetem inwestycyjnym, dzięki czemu w szybszym tempie i bardziej efektywnie będzie mogła nastąpić rozbudowa i modernizacja sieci, w tym kablowanie istniejącej sieci SN i NN. ■

Zielone centrum miasta

Po blisko 18 latach centrum Otwocka zmieniło się nie do poznania. Po tzw. „wielkiej dziurze nie ma już śladu. Teren po miejskim lodowisku został uprzątnięty, grunt wyrównany i ubity. Teraz czekamy na ułożenie trawy. Powstanie tam przestrzeń otwarta dla mieszkańców. – Otwock w odróżnieniu od innych miasta musi zachować zielone centrum miasta, dlatego będzie tam teren zielony. W kolejnym etapie powstaną alejki i nasadzenia. W przyszłości przewidziana jest także niewielka gastronomia – mówi prezydent Jarosław Margielski. ■

Kontrole podatkowe

Pracownicy Urzędu Miasta Otwocka przeprowadzają kompleksową kontrolę mającą na celu ujawnienie nieruchomości, które nie zostały zgłoszone do nałożenia na nie podatku od nieruchomości.

W ramach kontroli przeprowadzana jest analiza porównawcza informacji, które zostały zgłoszone przez właścicieli nieruchomości z danymi udostępnionymi w Systemie Informacji Przestrzennej Miasta Otwocka (otwock.e-mapa.net).

Zgromadzone w systemie dane i mapy umożliwiają identyfikację i lokalizację przestrzenną obiektów (budynków, budowli) znajdujących się na poszczególnych działkach.

Podczas kontroli szczególny nacisk jest kładziony na sprawdzanie, czy nieruchomości wpisane do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej jako miejsce wykonywania działalności gospodarczej, zostały zgłoszone przez podatników do opodatkowania podatkiem od nieruchomości jako związane z prowadzoną działalnością gospodarczą.

Przeprowadzane są również oględziny nieruchomości i kontrole podatkowe w terenie.

Przypominamy, że opodatkowaniu podatkiem od nieruchomości podlegają grunty, budynki i budowle związane z prowadzoną działalnością gospodarczą. Wszelkie zmiany dotyczące przedmiotów opodatkowania, takie jak budowa, rozbudowa budynków, nabycie, sprzedaż nieruchomości, zajęcie nieruchomości na prowadzenie działalności gospodarczej, zaprzestanie prowadzenia działalności gospodarczej oraz zmiany właścicieli nieruchomości i ich adresów zamieszkania, należy zgłaszać w Wydziale Podatków i Opłat Urzędu Miasta Otwocka w terminie 14 dni od daty zwprowadzenia. ■

RAPORT MIEJSKI

PUNKT PGNIG W OTWOCKU

W Urzędzie Miasta Otwocka działa Punkt Obsługi Klienta PGNiG, aby ułatwić mieszkańcom załatwienie wszelkich spraw związanych z korzystaniem z usług Polskiej Spółki Gazownictwa. Do tej pory do najbliższego punktu PGNiG trzeba było jeździć do Warszawy lub Piaseczna. Uruchomienie takiego punktu w Otwocku jest efektem rozmów prezydenta Jarosława Margielskiego z zarządem spółki PGNiG i podpisanego porozumienia o współpracy. W ramach zawartej umowy Miasto Otwock udostępniło w urzędzie (budynek B pokój nr 7) pomieszczenie na parterze, gdzie raz w miesiącu (w roboczy poniedziałek), dyżur pełni przedstawiciel PGNiG. Jeśli ze strony mieszkańców będzie duże zainteresowanie, częstotliwość dyżurów zostanie zwiększona. Pierwszy dyżur odbył się 13 marca, kolejny będzie 17 kwietnia, w godz. 10:00 - 18:00.

NOWA NAWIERZCHNIA NA UL. ANDRIOLLEGO

Przebudowa ul. Andriollego na najbardziej zdegradowanym odcinku, od ronda im. Z. Herberta do ronda im. Polskiego Państwa Podziemnego, dobiega końca. Został wyremontowany chodnik po obu stronach jezdni, wymieniono krawężniki, wybudowano ścieżkę rowerową i dodatkowe miejsca parkingowe, wykonano granitowe opaski. Jeszcze w kwietniu zostanie położona nowa nawierzchnia asfaltowa na jezdni oraz na ścieżce rowerowej. Wykonawcą prac jest firma Tomiraf. Koszt inwestycji to 1 mln 254 tys. 68 zł. Środki pochodzą z budżetu Miasta Otwocka.

// *Skrzyżowanie ul. Orlej z ul. Powstańców Warszawy zostanie przebudowane na rondo*

Zamknięte

Od wtorku, 11 kwietnia skrzyżowanie ul. Powstańców Warszawy i ul. Orlej będzie zamknięte dla ruchu w związku z planowaną przebudową na rondo. Zakończenie prac jest przewidywane na przełom czerwca i lipca br.

To kolejny etap przebudowy głównych dróg w centrum Otwocka finansowanej przez miasto i powiat. Na ul. Wawerskiej, która jest nieprzejezdna od ponad dwóch miesięcy, prace nie zwalniają tempa. Podobnie jak przy budowie ronda na skrzyżowaniu z ul. Wiejską. Teraz roboty zaczną się też na ul. Powstańców Warszawy na wysokości ul. Orlej, przy poczcie. W ramach przebudowy skrzyżowa-

Opłaty bez kolejki

W Urzędzie Miasta Otwocka został zainstalowany samoobsługowy terminal płatniczy – opłatomat. Dzięki temu innowacyjnemu urządzeniu nie trzeba stać w kolejce, żeby opłacić rachunki. Wystarczy mieć kartpłatniczą

W Otwocku już nie tylko w kasie urzędu miasta można zapłacić za odpady, podatki, uiścić opłaty skarbowe i opłaty z Urzędu Stanu Cywilnego. Jeśli korzystasz z karty płatniczej, wszelkie opłaty urzędowe możesz też zrobić w szybki, prosty i bezpieczny sposób w opłatomacie. Otrzymasz też potwierdzenie wpłaty.

Opłatomat czeka na mieszkańców w budynku B Urzędu Miasta Otwocka, na parterze przy wejściu. Jest wyposażony w ekran dotykowy, czytnik kodów QR, drukarkę termiczną i moduły umożliwiające dokonanie danej płatności: PIN pad, czytnik kart i czytnik zbliżeniowy. Oprogramowanie samoobsługowego terminala umożliwia wpłacającemu łatwy wybór rodzaju transakcji i jej szybką realizację.

Dodatkowo zostało zainstalowane sterowanie głosowe, dzięki temu krok po kroku przejdziemy przez cały proces płatności.

Można też pobrać kod QR i wysłać go na telefon. W ten sposób przy kolejnej transakcji nie trzeba podawać

// Objazd skrzyżowania ul. Powstańców Warszawy z ul. Orlą

skrzyżowanie

nia powstanie tam rondo. Objazd dla kierowców został wyznaczony ulicami: Powstańców Warszawy, Staszica, Orlą i Andriollego. Jadąc do centrum ul. Armii Krajowej, najlepiej skręcić w ul. Sosnową.

W kolejnym etapie prace będą prowadzone na skrzyżowaniu ul. Andriollego, gdzie jest sygnalizacja świetlna. Tam również powstanie rondo. Utrudnienia dla kierowców w centrum Otwocka mogą potrwać do wakacji. Po zakończeniu inwestycji będą trzy nowe ronda, ścieżki rowerowe, chodniki i stylowe lampy. Zniszczone nawierzchnie jezdni zostaną wymienione na asfaltowe.

Jeszcze w kwietniu utrudnień w ruchu należy się spodziewać na skrzyżowaniu ul. Hożej i ul. Andriollego. Zgodnie z zaplanowaną przez miasto inwestycją powstanie tam rondo. ■

// Opłatomat znajduje się przy wejściu do budynku B urzędu miasta

od początku swoich danych, tylko zostaną one wczytane przez kod QR.

Na razie opłatomat działa w godzinach pracy urzędu, ale idea jest taka, żeby był dostępny dla mieszkańców dłużej, także po godz. 16. ■

RAPORT MIEJSKI

DZIEŃ ZIEMI 2023

W dniach 22-23 kwietnia w ramach Międzynarodowego Dnia Ziemi, Miasto Otwock organizuje akcję: „Sprzątanie Świata". W wydarzeniu mogą wziąć udział szkoły, przedszkola jak i inne instytucje oraz oczywiście wszyscy mieszkańcy – indywidualnie lub w grupach. Miasto zapewni dla chętnych worki oraz rękawiczki, a także odbiór zebranych odpadów z wyznaczonych punktach na terenie miasta. Dla uczestników przewidziane są ekologiczne upominki. Więcej informacji o tegorocznej akcji „Sprzątanie Świata" można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Otwocka, tel: (22) 779 20 01 wew. 171 lub drogą elektroniczną, adres e-mail: srodowisko@otwock.pl

POZIMOWE CZYSZCZENIE STUDZIENEK

Na wiosnę rozpoczyna się czyszczenie urządzeń odwadniających na terenie Otwocka. Prace na zlecenie miasta przeprowadzi miejska spółka Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji. Zostaną oczyszczone urządzenia odwadniające ulice miejskie wraz z usunięciem zalegającej wody opadowej w czyszczonych urządzeniach. Zakres prac obejmuje: ok. 700 szt. studni ściekowych, ok. 300 szt. studni chłonnych i ok. 500 szt. przykanalików. Oczyszczane będą też przepusty drogowe, rowy przydrożne i w miarę potrzeby wymieniane kratki ściekowe i włazy kanałowe. Utrzymanie urządzeń odwadniających w stałej drożności ma duże znaczenie dla właściwego utrzymania dróg, ich trwałości i zabezpieczenia przed różnorodnymi uszkodzeniami.

RAPORT MIEJSKI

KWALIFIKACJA WOJSKOWA

Od 24 kwietnia do 5 maja (z wyłączeniem 1, 2 i 3 maja) zostanie przeprowadzona kwalifikacja wojskowa, głównie dla mężczyzn urodzonych w 2004 r. Stawienie się na badanie lekarskie jest obowiązkowe. Dokładna data i godzina będą podane w imiennym wezwaniu wysłanym przez prezydenta Otwocka.
W tym roku obowiązkowi kwalifikacji wojskowej podlega 234 mieszkańców Otwocka.
Jeżeli z ważnych przyczyn wezwana osoba nie może stawić się w wyznaczonym terminie, powinna zawiadomić o tym prezydenta miasta najpóźniej w dniu, w którym była zobowiązana do stawienia się, oraz podać przyczynę nieobecności. Prezydent ustali nowy termin.
Do kwalifikacji wojskowej mogą zgłosić się również ochotnicy, w tym kobiety, do końca roku kalendarzowego, w którym kończą 60 lat, niezależnie od posiadanych kwalifikacji i wykształcenia, jeżeli ukończyli co najmniej 18 lat.
Więcej informacji można uzyskać w Biurze Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Informacji Niejawnych w Urzędzie Miasta Otwocka, tel. (22) 788 00 01.

ISKRY NIEPODLEGŁEJ

W połowie marca mieszkańcy Otwocka mogli obejrzeć niezwykłe mobilne widowisko edukacyjne – Iskry Niepodległej. W specjalnie zaprojektowanej naczepie ekspozycyjnej, która zaparkowała w centrum Otwocka, można było zobaczyć nowoczesny spektakl multimedialny, opowiadający o wybitnych i zasłużonych Polakach, którzy zmienili świat. Wśród nich znaleźli się m.in.: Mieczysław Bekker, Irena Sendler, Jan Szczepanik czy Jan Czochralski. Wstęp był bezpłatny. Projekt Iskry Niepodległej sfinansowano z budżetu państwa w ramach środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Mecenasem projektu jest PKN ORLEN. To mobilne widowisko edukacyjne biura „Niepodległej" odwiedziło Otwock w ramach współpracy nie pierwszy i nie ostatni raz.

Tor dla rowerzystów i rolkarzy

Na działce należącej do miasta w sąsiedztwie kompleksu sportowego na otwockich Ługach powstaje miejsce dla miłośników ekstremalnej jazdy na rowerze, rolkach czy hulajnodze

Budowa pumptracka jest realizowana w ramach zadania z budżetu obywatelskiego. Pumptrack jest torem w kształcie pętli przeznaczonym głównie dla rowerzystów, chociaż korzystają z niego także osoby jeżdżące na rolkach, desce czy hulajnodze. Podobny obiekt znajduje się w Otwocku na terenie dawnej Zieleni Miejskiej przy ul. Andriollego. Cieszy się dużym zainteresowaniem zarówno młodszych, jak i starszych mieszkańców Otwocka. Kolejne takie miejsce na mapie miasta będzie zachęcać do aktywności na świeżym powietrzu.

Koszt całej inwestycji, która powstaje w sąsiedztwie osiedli Morskie Oko i Ługi, na działkach o powierzchni ok. 4800 m2, to 882 tys. 900 zł.

W ramach realizacji zadania powstanie duży pumptrack o długości 175 mb (dłuższy niż ten przy ul. Andriollego) i minipumptrack dla dzieci o długości 41 mb. Ponadto zostanie wybudowana asfaltowa ścieżka dla spacerowania i dla rolkarzy o długości 250 m wokół działki, będą też tyrolki z dwoma torami o długość 32,5 m.

Wykonawcą inwestycji jest firma Velo Projekt, która wybudowała pumptrack przy ul. Andriollego. Termin zakończenia inwestycji to połowa czerwca br. ■

// Wizualizacja pumptracka, który powstaje na otwockich Ługach

Budowa ponad 50 ulic

INWESTYCJE | HISTORYCZNY PRZETARG NA DROGI

Gruntowe drogi zyskają w końcu asfaltową nawierzchnię. W marcu został ogłoszony przetarg na budowę ponad 50 odcinków ulic miejskich w Otwocku, na co mieszkańcy od dawna czekali

Tak dużej inwestycji polegającej na budowie nowych ulic w Otwocku jeszcze nie było (patrz ramka). Teraz jest to możliwe dzięki otrzymanemu przez miasto ogromnemu dofinansowaniu z rządowego funduszu Polski Ład w wysokości 8 mln zł. Ponadto z budżetu Otwocka zostały przeznaczone na ten cel jeszcze 2 mln zł. Po zrealizowaniu zadania infrastruktura drogowa na terenie miasta znacząco się poprawi.

– Przetargi dotyczą dróg I i II etapu, a także zawierają drogi opcjonalne, w sprawie których rozstrzygnięcie i podpisanie umów będzie uwarunkowane kwotami zaproponowanymi w ofertach i dostępnymi środkami w budżecie miasta – mówi Kamil Mazek, zastępca naczelnika Wydziału Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych Urzędu Miasta Otwocka.

W przetargu uwzględniono także możliwość rozszerzenia zakresu robót i wykonania dodatkowych ulic, które obecnie nie mają uregulowanych stanów prawnych, m.in. ul. Kubusia Puchatka czy ul. Ceglana. W zakresie regulacji stanów prawnych miasto nadrabia obecnie ponad kilkunastoletnie zaległości.

Wybór dróg był uwarunkowany wnioskami mieszkańców, postulatami radnych Rady Miasta Otwocka, gęstością przylegającej zabudowy, znaczeniem w komunikacji połączenia i stanem regulacji własności nieruchomości, na których znajduje się dana droga.

Budowa nowych ulic będzie realizowana w 2023 i 2024 r. ■

LISTA DRÓG

ETAP I – ULICE PODSTAWOWE

■ Tysiąclecia (od ul. Rycerskiej do ul. Ambasadorskiej), ■ Poselska (od ul. Zielnej do ul. Komunardów), ■ Zaciszna (od ul. Wczasowej do ul. Marusarzówny), ■ Przechodnia, ■ Widok, ■ Szpitalna (od ul. Żeromskiego do ul. Ceglanej), ■ Świerkowa (od ul. Żeromskiego do ul. Kochanowskiego), ■ Moniuszki (od ul. Samorządowej na południe), ■ Tulipanowa, ■ Stokrotki, ■ Kalinowskiego (od ul. Narutowicza do dz. 25 obr. 174), ■ Nowa (od ul. Żeromskiego do dz. 23/1 obr. 243 + odnoga z placem do zawracania), ■ Wyszyńskiego (od ul. Żeromskiego do ul. Grunwaldzkiej), ■ Rakowa (od ul. Żeromskiego do dz. 29 obr. 244), ■ Żurawia (od ul. Majowej do ul. Krętej), ■ Krecia (od nr 20 do nr 65), ■ Wiejska (od ul. Wawerskiej do ul. Świderskiej), ■ Białołęcka, ■ Chełmska, ■ Górecka (od ul. Stawowej do dz. nr 71 obr. 178 + łącznik pomiędzy ul. Górecką i ul. Narutowicza), ■ Wesoła (od ul. Przewoskiej do ul. Olszowej).

ETAP I – ULICE OPCJONALNE

■ Zosi (od ul. Poniatowskiego do ul. Sułkowskiego), ■ Świderska (od ul. Wiejskiej do ul. Szkolnej), ■ Lubelska, ■ Laskowa (od nr 111 do nr 87), ■ Poetycka (od ul. Jana Pawła II do ul. Tuwima), ■ Podmiejska, ■ Ostrowska.

ETAP II – ULICE PODSTAWOWE

■ Bez nazwy (od ul. Reymonta do bramy szpitala), ■ Dwernickiego (od ul. Pułaskiego do ul. Prądzyńskiego), ■ Kwiatowa, ■ Lachowicza, ■ Sosnowskiego (dz. 11/11 obr. 31), ■ Mazurska (od ul. Wiejskiej do ul. Łukasińskiego), ■ Wiejska (od ul. Rokickiego do dz. 61 obr. 134, odcinek południowy), ■ Bajkowa, ■ Kasztanowa (od ul. Grunwaldzkiej do ul. Lisiej), ■ Lisia (od ul. Jana Pawła II do ul. Kasztanowej), ■ Słowicza, ■ Gdańska (od ul. Wiejskiej do ul. Łukasińskiego), ■ Lwowska (od ul. Wiejskiej do ul. Łukasińskiego), ■ Sputników (od ul. Zielnej do ul. Rakietowej), ■ Rakietowa (od ul. Sputników do ul. Komunardów), ■ Sobieskiego (od ul. Kosmicznej do ul. Świderskiej), ■ Zaciszna (od ul. Kołłątaja do ul. Koszykowej).

ETAP II – ULICE OPCJONALNE

■ Cisowa, ■ Szczecińska (do ostatnich zabudowań), ■ Koszalińska (od ul. Szczecińskiej do dz. 14 obr. 21), ■ Świderska (od ul. Szkolnej do ul. Zielnej), ■ Willowa, Inwalidów Wojennych.

RAPORT MIEJSKI

UL. WARSZAWSKA ZAMKNIĘTA

Od 22 marca do 30 maja ul. Warszawska (na odcinku od ul. Cybulskiego do ul. Norwida), jest zamknięta dla ruchu, w związku z trwającą przebudową. Objazd do ul. Narutowicza został wyznaczony ulicami: Cybulskiego, Szlachecką, Żeromskiego i Reymonta.
W ramach podpisanej z Miastem Otwock umowy, roboty wykonuje firma Tomiraf.
Na remontowanych odcinku ul. Warszawskiej powstanie nowy chodnik i ścieżka rowerowa, wykonana zostanie podbudowa jezdni i nowa nawierzchnia oraz modernizacja infrastruktury odwodnieniowej. Całkowity koszt inwestycji to 3 mln 54 tys. 710 zł. Miasto Otwock otrzymało na ten cel dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 2 mln 146 tys. 218 zł. Pozostała kwota pochodzi z budżetu miasta.

„ŚWIĘTO SOSNY"

W maju zapraszamy na kolejną edycję „Święta Sosny". W ramach organizowanej przez Miasto Otwock akcji wspólnie z mieszkańcami zostaną posadzone na terenie miasta młode drzewka. Sadzonki sosny będą też rozdawane zainteresowanym osobom. Na uczestników wydarzenia czekają również inne atrakcje i niespodzianki. „Święto Sosny" to część realizowanej przez miasto akcji „SosNowe Pokolenie" mającej na celu promocję idei zachowania i odnawiania charakterystycznego otwockiego drzewostanu sosnowego.

OTWOCKI ROWER MIEJSKI

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to od 1 maja na ulice Otwocka powrócą rowery miejskie

Otwocki Rower Miejski to projekt, który już od kilku lat cieszy się dużym zainteresowaniem mieszkańców Otwocka. Jesienią zeszłego roku dotychczasowe stacje i rowery zniknęły z ulic miasta ze względu na koniec obowiązującej umowy z firmą Nextbike. Teraz miasto szuka nowego operatora. – Przetarg został już ogłoszony, czekamy na otwarcie ofert – mówi Magdalena Szczęsna, p.o. naczelnika Wydziału Promocji i Spraw Społecznych. Zgodnie z warunkami przetargu nowa umowa będzie obowiązywała na okres trzech lub czterech lat, czyli do 31 października 2026 r.

Nowy operator dostarczy 70 nowych rowerów dla dorosłych i 8 nowych jednośladów dla dzieci. Będą one rozlokowane w 10 stacjach na terenie miasta:

1) skwer Lennestadt/park miejski,
2) osiedle Morskie Oko (u zbiegu ulic Generalskiej i Hallera),
3) PKP Śródborów (u zbiegu ulic Armii Krajowej i Narutowicza),
4) PKP Świder (przy ul. Jasnej)
5) Skwer 7 Pułku Ułanów,
6) rondo Żołnierzy AK IV Rejonu Otwock-Fromczyn,
7) plaża miejska (przy ul. Turystycznej),
8) ul. Samorządowa (u zbiegu ulic Żeromskiego i Borowej),
9) teren Medycznej Szkoły Policealnej przy ul. Andriollego,
10) Wólka Mlądzka – przy Szkole Podstawowej nr 8.

Dodatkowo nowy operator uruchomi stronę internetową i aplikację mobilną, w której będzie można dokonywać płatności za wypożyczenie roweru.

Stawki na zbliżający się sezon rowerowy:
- wypożyczenie roweru do 20 minut – bezpłatnie
- od 21 do 60 minut – 1 zł,
- od 61 do 120 minut – 3 zł,
- od 121 do 180 minut – 5 zł,
- od 181 do 240 minut oraz każda kolejna godzina – 7 zł.

// Prace wokół pomnika przeprowadziła grupa remontowo - porządkowa ZGM

Pomnik „Katyń 1940" po rewitalizacji

W marcu pracownicy grupy remontowo-porządkowej ZGM w Otwocku, przeprowadzili gruntowne prace porządkowe wokół pomnika katyńskiego na terenie parafii pw. Zesłania Ducha Świętego, przy ul. Żeromskiego

Pomnik, przy którym co roku odbywają się miejskie uroczystości patriotyczne upamiętniające Polaków pomordowanych w Katyniu, zyskał nowe, estetyczne otoczenie i opiekę ze strony otwockiego samorządu.

Dzięki staraniom prezydenta Jarosława Margielskiego i parafii udało się wypracować porozumienie, które umożliwiło przeprowadzenie tych prac. Miasto otrzymało w użyczenie teren i mogło wykonać niezbędne roboty przy pomniku.

– Serdecznie dziękuję proboszczowi parafii pw. Zesłania Ducha Świętego w Otwocku ks. Wiesławowi Wilmańskiemu SAC, grupie remontowo-porządkowej ZGM i miejskiemu ogrodnikowi za zaangażowanie w ten projekt. W końcu pomnik poświęcony ofiarom Katynia z terenu powiatu otwockiego, który jest ważnym punktem na mapie miejsc pamięci w Otwocku, będzie wyglądał godnie jak na to zasługuje. Dzięki temu, że wykorzystaliśmy własne moce przerobowe i zasoby, prace kosztowały nas połowę wartości zadania, co pozwoliło na tak szeroki zakres prac – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Teren wokół pomnika został uporządkowany, wykonano m.in. alejki z kostki granitowej, nawodnienie i nowe nasadzenia z roślinności niskopiennej. Wymieniono oświetlenie na energooszczędne oraz wykonano biał-czerwone podświetlenie pomnika oraz punktowe alejek prowadzących do miejsca pamięci. ■

CO JESZCZE WYKONANO

- wymieniono źródła światła na LED
- podkrzesanie drzew do wysokości 5 metrów
- usunięcie podszytu i podrostu wokół pomnika
- zakładanie trawników
- wał ziemny okalający pomnik
- tablice informacyjne
- zakup i montaż masztu flagowego z flagą
- mycie ogrodzenia i odmalowanie lamp

// Pomnik po rewitalizacji

// Podpisanie umowy w NFOŚiGW. Od lewej: wiceprezes NFOŚiGW Artur Michalski i prezes OZEC-u Krzysztof Balcerzak

Efektywny OZEC i lepsze powietrze

INWESTYCJE | MODERNIZACJA SIECI CIEPŁOWNICZEJ

Otwocki Zakład Energetyki Cieplnej (OZEC) wykona przebudowę i wymianę sieci ciepłowniczej, co przełoży się na poprawę jakości powietrza w Otwocku

Sieć ciepłownicza w Otwocku ma już ponad 50 lat i jest bardzo wyeksploatowana. Korzysta z niej kilka tysięcy mieszkańców. To ostatni moment na jej modernizację. Realizacja tego przedsięwzięcia będzie możliwa dzięki pozyskanemu przez OZEC dofinansowaniu z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW).

W marcu prezes OZEC-u Krzysztof Balcerzak podpisał umowę z wiceprezesem NFOŚiGW Arturem Michalskim na realizację przedsięwzięcia pn. „Utworzenie efektywnego systemu ciepłowniczego dla potrzeb OZEC sp. z o.o.". Zadanie to polega na przebudowie i wymianie sieci ciepłowniczej oraz dobudowie instalacji wytwórczych. Projekt ma być zrealizowany do końca grudnia 2025 r. i wpłynie na poprawę jakości powietrza w Otwocku.

Przewidywany całkowity koszt realizacji inwestycji to 17,3 mln zł brutto. Dofinansowanie otrzymane z NFOŚiGW stanowią: dotacja w kwocie 6,5 mln zł i pożyczka w wysokości 7,6 mln zł, co pokryje 100 proc. kosztów kwalifikowanych netto tego zadania.

Inwestycja zaowocuje zmniejszeniem negatywnego oddziaływania przedsiębiorstwa ciepłowniczego na środowisko, w tym poprawą jakości powietrza, dzięki modernizacji sieci ciepłowniczej z zastosowaniem kaskady pomp ciepła o mocy 1 MW. Wzmocni też bezpieczeństwo dostaw energii cieplnej dzięki modernizacji przestarzałej sieci ciepłowniczej.

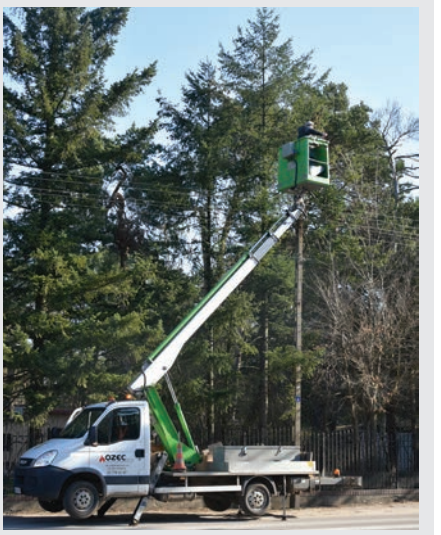
– Cel zostanie osiągnięty dzięki wymianie wyeksploatowanych sieci ciepłowniczych na nowe układy preizolowane. W ramach inwestycji będzie zrealizowana budowa kaskady pomp ciepła: woda – woda i woda – powietrze. Tym samym nastąpi redukcja zużycia energii pierwotnej poprzez zmniejszenie strat na przesyle i dystrybucji. Działanie to pozwoli poprawić stan powietrza z uwagi na ograniczenie emisji gazów cieplarnianych do atmosfery i redukcję zużycia nośników energii przez spółkę – mówi prezes OZEC-u Krzysztof Balcerzak.

Po realizacji zaplanowanych inwestycji OZEC będzie miał status efektywnego systemu ciepłowniczego określonego w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/27/UM z 25.10.2012 r. ■

Program SOWA w zaawansowaniu

Na terenie miasta trwa wymiana opraw lamp na energooszczędne w ramach programu SOWA. Prace przeprowadza Otwocki Zakład Energetyki Cieplnej. Do końca marca zostało wymienionych już ok. 2 tys. 800 opraw ulicznych na LED na ok. stu otwockich ulicach. Dzięki temu znacznie obniżą się rachunki miasta za oświetlenie ulic. Będzie też jaśniej i bezpieczniej, a awarie oświetlenia będą automatycznie widoczne w systemie operatora (OZEC).

ULICE, GDZIE JUŻ WYMIENIONO LAMPY



Armii Krajowej, Łowiecka, Zamkowa, Wojskiego, Żurawia, Sienkiewicza, Kolorowa, Majowa, Sowia, Pogodna, Żwirki i Wigury, Sucha, Marszałkowska, Kręta, Żabia, Koralowa, Młynarska, Śliska, Mostowa, Szyszkowa, Papuzia, Zagajnikowa, Traugutta, Prądzyńskiego, Kościuszki, Tadeusza, Zosi, Sułkowskiego, Słowackiego, Wyzwolenia, Jagiellońska, Kościelna, Borowa, Klonowa, Pałacowa, Ceglana, Moniuszki, Samorządowa, Konarskiego, Żeromskiego, Wspaniała, Zgody, Cieszyńska, Szwoleżerów, Alei Róż, Syrokomli, Kubusia Puchatka, Narutowicza, Batalionów Chłopskich, Cicha, Laskowa, Grunwaldzka, Jałowcowa, Cisowa, Szosa Lubelska, Strażacka, Ciasna, Nadrzeczna, Zamenhoffa, Norwida, Ujejskiego, Literacka, Fredry, Mochnackiego, Rejtana, Biruty, Rodziewiczównej, Orzeszkowej, Prusa, Szlachecka, Piłsudskiego, Reymonta, Bagnista, Kalinowskiego, Tatrzańska, Spartańska, Wypoczynkowa, Lelewela, Chabrowa, Nagietkowa, Rakowa, Ogrodowa, Pąkowa, Rzeczna, Krecia, Bociania, Partyzantów, 3-Maja, Willowa, Kościuszki, Pokojowa, Wyszyńskiego, Nowa, Górecka, Źródlana, Stawowa

Z OBRAD SESJI RADY MIASTA

BUDOWA BASENU W OTWOCKU STAJE SIĘ FAKTEM!

Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu i decyzji rady miasta w Otwocku nareszcie powstanie basen, i to nie byle jaki! – Nasz obiekt sportowo-rekreacyjny będzie najnowocześniejszym i najbardziej rozwiniętym kompleksem basenowym po wschodniej stronie Warszawy – deklaruje prezydent Jarosław Margielski

Decyzja podjęta przez otwockich radnych podczas nadzwyczajnej sesji 7 marca była zwieńczeniem wieloletnich starań prezydenta o to, by po 50 latach zakończyć rozmowy o basenie w Otwocku, a zacząć konkretne działania.

70 PROC. KOSZTÓW INWESTYCJI ZE ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH

Pieniądze z kredytu są potrzebne na wkład własny do budowy basenu. Miasto weźmie 38 mln zł kredytu, z czego 37 mln zł będzie przeznaczone na basen (pozostały milion zł na inwestycje drogowe). To niezbędne działanie, ponieważ kwota wynikająca z przetargu na budowę basenu to 108 mln zł. W przetargu wzięła udział jedna firma – Arcus Technologie sp. z o.o. z Celestynowa (wykonawca nowego budynku SP nr 8 w Otwocku-Wólce Mlądzkiej). Biorąc pod uwagę kwotę wynikającą z przetargu oraz nadzór inwestorski, cała inwestycja będzie kosztować 110 mln zł.

– Zdecydowaną większość tej kwoty – 77 mln 682 tys. zł – udało się pozyskać ze środków zewnętrznych (z programu Polski Ład i z funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej Ministerstwa Sportu i Turystyki). Dotacje będą realizowane w transzach do 2025 roku, kiedy to inwestycja ma się zakończyć – informuje skarbnik miasta Alicja Matuszewska.

– Kwota uzyskanego przez Otwock dofinansowania jest rekordowa, w przypadku inwestycji realizowanych przez samorządy. Była to olbrzymia praca, jeśli chodzi o analizy, przygotowania, strategie, wnioski, projekty dostosowane do typów dofinansowań. To ogromna praca zespołu: wydziału inwestycji, biura pozyskiwania funduszy zewnętrznych, wydziału finansów – podkreśla prezydent.

WKŁAD WŁASNY MIASTA

Aby móc rozstrzygnąć przetarg i podpisać umowę z wykonawcą, trzeba było zapewnić wkład własny na poziomie 37 mln zł. Miasto nie dysponuje takimi środkami w bieżącym budżecie, dlatego konieczny był kredyt. Nie można było także powtarzać przetargu, gdyż to skutkowałoby utratą części dofinansowania. Jest to związane z zasadami przyznawania środków z programu Polski Ład.

Jak zapowiada prezydent Jarosław Margielski są szanse na to, że ostatecznie kwota, którą miasto realnie wyda na budowę basenu, będzie niższa. – Wynikająca z przetargu kwota blisko 108 mln zł jest kwotą brutto. Będziemy podejmowali działania w kierunku odzyskania od tej inwestycji podatku VAT, ponieważ umożliwiają to obowiązujące przepisy i jak najbardziej mamy ku temu podstawy. Kwota netto to ok 88 mln zł, zatem ok. 20 mln zł podatku VAT miasto będzie chciało odzyskać – podkreślił prezydent Margielski. Przy możliwości odzyskania VAT-u wkład własny miasta wyniesie 10-15 mln zł.

Inwestycja zostanie zrealizowana w formule „zaprojektuj i wybuduj". To dużo bezpieczniejsze rozwiązanie dla miasta. Wykonawca przygotuje projekt według szczegółowej koncepcji i programu funkcjonalno-użytkowego. Na podstawie swoich projektów wybuduje basen.

JEDYNY TAKI W OKOLICY

Basen w Otwocku powstanie przy ul. Karczewskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie stadionu. Obiekt będzie spełniać wymagania Światowej Federacji Pływackiej.

Cały kompleks zostanie podzielony na kilkanaście stref funkcjonalnych. Będą to: strefa wejściowa z szatniami i przebieralniami, basen rekreacyjny, bar suchy i mokry z zapleczem kuchennym i magazynowym, strefa saunowa, pub, część administracyjna, siłownia, podbasenie z pomieszczeniami technicznymi i technologicznymi, część dziecięca z wodnym placem zabaw, zjeżdżalnia, basen sportowy o wymiarach 25 m x 18,5 m, strefa relaksu z saunami zewnętrznymi.

– W ramach umowy z wykonawcą inwestycji wszystkie pomieszczenia, które są przewidziane do administracji przez miasto, będą wyposażone przez wykonawcę – podkreśla Kamil Mazek, zastępca naczelnika wydziału inwestycji. Umowa uwzględnia również serwis urządzeń na koszt wykonawcy.

RADNI ZA BUDOWĄ BASENU

Większość radnych zagłosowała zarówno za zgodą na wzięcie przez miasto kredytu, jak i za zmianami w uchwale budżetowej na rok 2023 uwzględniającymi budowę basenu. Od głosu w obydwu przypadkach wstrzymał się jedynie radny Ireneusz Wojtasik. Część radnych nie kryła satysfakcji z decyzji o budowie basenu, a także nie szczędziła pochwał dla pracowników urzędu miasta i prezydenta.

– Jest to duży wydatek dla miasta, rozłożony na lata. Decyzje będą skutkować tym, że kolejne rady będą te sprawy prowadziły, kwota jest znacząca, ale jestem pełen podziwu dla pana prezydenta, że udało się zgromadzić tak ogromne pieniądze, bo blisko ¾ kosztów tej inwestycji udało się pokryć ze źródeł zewnętrznych. Druga rzecz to praca urzędników z wydziału inwestycji – ogrom wiedzy i zaangażowania, za które należą się wielkie podziękowania. Jeżeli zatem nie teraz realizować tę budowę, to kiedy? – pytał retorycznie radny Andrzej Gurdziel. W podobnym tonie wypowiadał się wiceprzewodniczący rady miasta Jakub Kosiński.

Podsumowując dyskusję, prezydent podkreślił: – Chcemy urządzić przestrzeń miejską w taki sposób, aby mieszkańcy mogli z niej korzystać z przyjemnością i radością. Jednym z tych elementów jest basen, który od lat jest tematem dyskusji, kończących się stwierdzeniem: „ A basenu jak nie było, tak nie ma". To musi się zmienić. Decyzja radnych była kluczowa, umożliwiła rozstrzygnięcie przetargu i podpisanie umowy po to by, rozpocząć proces budowy i w ciągu trzech lat go zakończyć. Otwock jako miasto powiatowe wreszcie będzie miał właściwą ofertę dla mieszkańców: basen jako centrum rekreacji i basen, który jest najnowocześniejszym i najbardziej rozwiniętym kompleksem po wschodniej stronie Warszawy – komentuje prezydent Margielski. ■

Odsłonięcie pamiątkowej tablicy w SP nr 5

31 marca w Szkole Podstawowej nr 5 z Oddziałami Integracyjnymi im. Jadwigi Korczakowskiej w Otwocku, odbyła się niezwykła uroczystość upamiętniająca walkę i męczeństwo w czasie II wojny światowej nauczycieli i pracowników szkoły oraz otwarcie sali 100-lecia im. Aleksandry i Józefa Piłsudskich

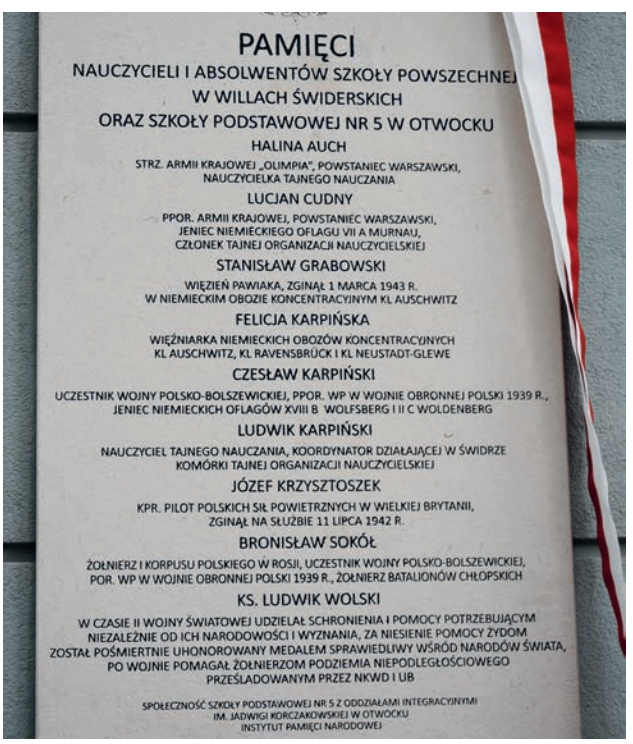
Pierwsza część tego ważnego wydarzenia odbyła się na dziedzińcu szkoły. Wśród zgromadzonych gości obecni byli przedstawiciele duchowieństwa, władz samorządowych w tym prezydent Otwocka Jarosław Margielski i miejscy radni, sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej Anita Czerwińska, poseł Dariusz Olszewski, dyrektorzy i nauczyciele placówek oświatowych, przedstawiciele kuratorium oświaty i Instytutu Pamięci Narodowej, Bractwo Strzelców Kurkowych „Lechity", harcerze Szczepu ZHP „Świder", licznie zgromadzona społeczność szkolna wraz z nauczycielami i pracownikami SP nr 5 oraz rodziny osób zasłużonych – bohaterów uroczystości, w tym Marszałka Piłsudskiego, Państwo Iga i Krzysztof Jaraczewscy.

Oprawę wydarzenia wzbogacił udział kompanii reprezentacyjnej Zespołu Szkół Ekonomiczno – Gastronomicznych w Otwocku, która przygotowała apel pamięci oraz pokaz musztry paradnej.

Dyrektor SP nr 5 Katarzyna Fogińska przedstawiła charakterystykę osób, których nazwiska zostały zamieszczone na tablicy pamięci. Następnie nastąpiło jej odsłonięcie, poświęcenie i złożenie wieńców. Tablica została ufundowana przez Oddział Biura Upamiętnienia Walki i Męczeństwa Instytutu Pamięci Narodowej w Warszawie.

Druga część wydarzenia odbyła się w budynku szkoły, gdzie nastąpiło uroczyste otwarcie sali 100 – lecia im. Aleksandry i Józefa Piłsudskich, a zaproszeni goście uczestniczyli w lekcji kaligrafii. Stworzenie tego miejsca było możliwe dzięki wsparciu finansowemu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Prezydenta Miasta Otwocka i Rady Miasta Otwocka.

Realizacja tych dwóch projektów była możliwa dzięki inicjatywie i zaangażowaniu nauczyciela historii SP nr 5 – Wojciecha Pawlika. Na zakończenie uroczystości odbyło się rozstrzygnięcie konkursu literackiego dla uczniów oraz projekcja filmu „Nasze dziedzictwo". ■



Nie tylko czysta woda i infrastruktura kanalizacyjna

GOSPODARKA | DZIAŁANIA OPTYMALIZACYJNE W MIEJSKIEJ SPÓŁCE OPWiK

Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji przeszło długą drogę naprawczą. Sytuacja, jaką po ostatnich wyborach samorządowych zastano w miejskiej spółce, była dramatyczna. Ogromne wydatki, niekorzystne dla spółki decyzje i brak działań naprawczych spowodowały, że OPWiK borykało się z ogromnymi problemami. Dlatego nowe władze miasta od razu przystąpiły do zmian. Jak okazało się po kilku latach – skutecznie

Przedstawiamy najważniejsze efekty zmian, które udało się wprowadzić na korzyść spółki, a przede wszystkim mieszkańców Otwocka.

MNIEJSZE ZATRUDNIENIE I OGRANICZENIE WYDATKÓW

Po wyborach samorządowych w 2018 roku zmienił się zarząd OPWiK, który wprowadził działania naprawcze, co przyczyniło się do ograniczenia kosztów płac i zmniejszenia liczby zatrudnionych pracowników. Działania te przyniosły pozytywne efekty. Liczba pracowników spadła z 137 osób w 2018 r. do 100 osób na koniec 2022 r. (spadek o 27,1%), a wydatki spółki na wynagrodzenia zmniejszyły się z 11,81 mln zł w 2018 r. do 7,93 mln zł w 2022 r. (spadek o 32,85%). Trzeba przy tym zaznaczyć, że zmniejszenie liczby pracowników nie wpłynęło negatywnie na funkcjonowanie spółki i nie stanowiło przeszkody w realizacji zadań własnych OPWiK.

GDZIE „UCIEKAŁY" PIENIĄDZE W OTWOCKIEJ SPÓŁCE?

Dziennie do otwockiej oczyszczalni przyjeżdża średnio ok. 200-350 transportów ścieków. Do 2018 r. miejska spółka OPWiK szczyciła się szeregiem nowoczesnych zmian i modernizacji, w tym unowocześnieniem i automatyzacją opomiarowania na stacji zlewnej (miejscu zrzutu ścieków przez tzw. szambiarki). Jak się okazało, po wyborach w 2018 r. automatyczne opomiarowanie nie funkcjonowało w sposób prawidłowy, a ok. 10 miesięcy przed wyborami samorządowymi w 2018 r. sondy zostały całkowicie wyłączone! Oznaczało to, że firmy zrzucające ciężkie ścieki, w tym przemysłowe, nie były w żaden sposób badane pod kątem przekroczeń. Co więcej płaciły dużo mniejsze stawki, które często były dużo mniejsze niż te, które ponosiła dla ich oczyszczenia otwocka oczyszczalnia.

– Do wyborów samorządowych w 2018 r. można było tam zrzucać nawet chemikalia czy kwas z akumulatorów, a spółka liczyła za nie jak za normalne ścieki bytowe, gdyż wszystkie sondy nie funkcjonowały i dziwnym zbiegiem okoliczności nikt na to nie reagował. Co gorsze, koszty oczyszczania takich ciężkich ścieków przemysłowych były pokrywane przez spółkę, czyli de facto przez mieszkańców. Na przestrzeni ostatnich lat to były straty liczone w milionach złotych. To zadziwiające, jak kilka działów odpowiedzialnych za to zadanie w spółce w ogóle nie wymieniało między sobą informacji, a za zawieranie umów i negocjację stawek byli odpowiedzialni indywidualnie ówczesny prezes Mieczysław Kostyra i już skazana prawomocnie za inne działania na szkodę miejskiej spółki Grażyna Osica. W tej sprawie także zostało złożone zawiadomienie do prokuratury – komentuje prezydent Jarosław Margielski.

OPTYMALIZACJA STACJI ZLEWNEJ

W latach 2019-2021 na stacji zlewnej ścieków dowożonych przeprowadzono szereg działań związanych z optymalizacją procesów pomiarowych i poprawą ich efektywności. W tę sprawę zaangażował się prezydent, który po przeprowadzonej analizie zlecił w spółce wprowadzenie procedur, rozwiązań technicznych, pomiarów laboratoryjnych i analizy statystycznej dotyczących opomiarowania zrzucanych ścieków na otwockiej oczyszczalni OPWiK.

Wprowadzono bezwzględny obowiązek opomiarowania zrzucanych ścieków i cyklicznego kalibrowania urządzeń pomiarowych. Poprawiono efektywność weryfikacji klientów dzięki odczytowi tablic rejestracyjnych przez kamerę oraz montażowi dodatkowego monitoringu na terenie placu zrzutowego. System opomiarowania ładunków dla ścieków dowożonych został udoskonalony.

W oparciu o wyniki badań laboratoryjnych i analizę statystyczną zaczęto ustalać indywidualne ceny dla firm zrzucających ścieki. Proponowane kwoty zostały szczegółowo wyliczone i przedstawione przez zarząd na radzie nadzorczej spółki OPWiK. Wszystkie działania przyczyniły się do zbilansowania kosztów oczyszczania i wygenerowania prawidłowego zysku dla spółki w 2022 r., który mimo mniejszej ilości zrzuconych ścieków wzrósł o 1,5 mln zł.

ZMIANY W GOSPODARCE OSADOWEJ I BIOGAZOWEJ

W ostatnich latach na terenie oczyszczalni przeprowadzono proces modernizacji ciągów technologicznych, którego celem było przede wszystkim poprawienie gospodarki osadowej i biogazowej. Dzięki tym zmianom w latach 2020-2021 udało się wywieźć i zagospodarować komunalne osady ściekowe, które przed 2018 r. zostały zmagazynowane na otwartych lagunach osadowych.

Wywiezienie zdeponowanych przez poprzednie władze spółki osadów to dla spółki OPWiK koszt rzędu kilku milionów złotych. Było to jednak działanie konieczne, gdyż osady te generowały uciążliwości odorowe dla okolicznych mieszkańców. Obecnie nie są już one deponowane na lagunach, tylko na bieżąco wywożone.

W ramach modernizacji na terenie oczyszczalni jest przeprowadzany proces fermentacji metanowej osadów ściekowych. Ma on na celu nie tylko ustabilizowanie osadów, lecz także uzyskanie cen-

nego surowca, jakim jest biogaz. W 2022 r. wytworzono go w ilości ok. 1,41 mln m^3 o wartości równej potencjalnym kosztom zakupu w wysokości ok. 3,05 mln zł.

Z wytworzonego biogazu wyprodukowano energię elektryczną o wartości równej potencjalnym kosztom zakupu w wysokości ok. 2,2 mln zł oraz energię cieplną o wartości równej potencjalnym kosztom zakupu w wysokości ok. 1,65 mln zł. Wyprodukowana energia została wykorzystana w procesach technologicznych w oczyszczalni ścieków, co przyczyniło się do stabilizacji kosztów oczyszczania.

TARYFY NA NIEZMIENIONYM POZIOMIE

Od stycznia 2021 r. taryfy za wodę i ścieki dla mieszkańców Otwocka utrzymują się na niezmienionym poziomie! Jest to możliwe dzięki wprowadzeniu wielu działań naprawczych w spółce, m.in. optymalizacji kosztów. Było to spore wyzwanie dla zarządu OPWiK. Taki kierunek zmian został zapoczątkowany jeszcze w poprzedniej kadencji Rady Miasta Otwocka, kiedy to radni doprowadzili do obniżki cen wody i ścieków, nielegalnie podwyższonych przez poprzednie władze Otwocka. Tamta sprawa była szeroko komentowana w przestrzeni publicznej. Radni i ówczesny przewodniczący rady miasta, a obecny prezydent Jarosław Margielski, byli atakowani. Ale upór i konsekwencja nie poszły na marne. Dzięki analizom prawno-ekonomicznym, które zostały sfinansowane z prywatnych środków radnych poprzedniej kadencji, wykazano nieprawidłowości i za pośrednictwem organów nadzoru doprowadzono do przywrócenia poprzednich, niższych cen za wodę i ścieki. Mieszkańcy Otwocka korzystają z tego do dziś. Mimo bardzo trudnej sytuacji finansowej i wzrostu cen energii na rynku prezydent nie wyraził zgody na podwyższenie cen wody i ścieków dla mieszkańców Otwocka.

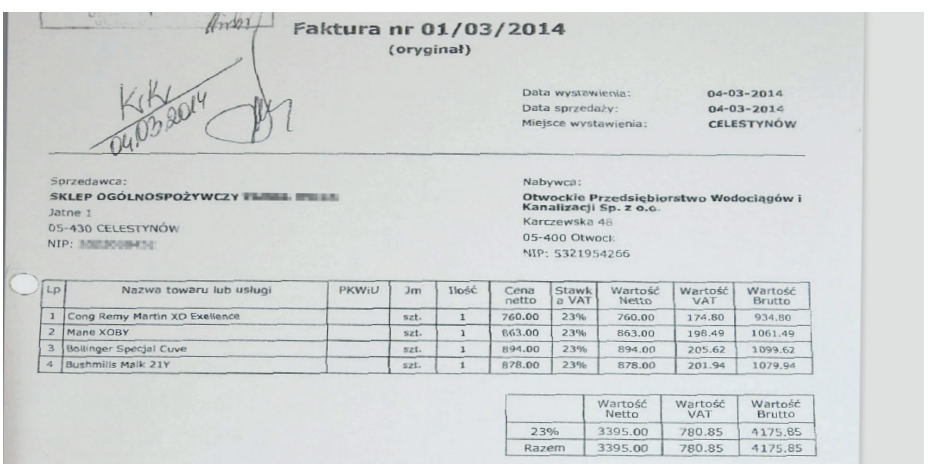
DZIAŁANIA NA RZECZ LOKALNEJ SPOŁECZNOŚCI

W ramach swojej działalności miejska spółka prowadziła m.in. przebudowę budynku SP nr 12 na oddział przedszkolny, podejmowała prace związane z realizacją Leśnego Parku „Wiejska", wybiegu dla psów czy odwodnień w ul. Wawerskiej i ul. Staszica. Spółka budowała również dodatkowe miejsca parkingowe przy osiedlu Morskie Oko, boisko do beach soccera przy ul. Karczewskiej, wymieniła nawierzchnię placu zabaw w Przedszkolu nr 16 „Grymuś", odśnieża chodniki, parkingi i przystanki oraz prowadzi lodowisko miejskie czy Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Pracownicy OPWiK angażują się również w pielęgnację zieleni i liczne akcje pomocowe na terenie miasta. ■

Droga whisky zamiast taniej wody

FINANSE | NA CO SPÓŁKA OPWiK WYDAWAŁA PUBLICZNE PIENIĄDZE

W ciągu dwóch lat Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji wydało około 70 tys. zł z publicznych pieniędzy na zakup drogich i markowych alkoholi. Faktury potwierdzające te nietypowe wydatki miejskiej spółki ujawnił w ostatnim czasie prezydent Otwocka Jarosław Margielski



Faktura nr 01/03/2014
(oryginał)

Data wystawienia: 04-03-2014
Data sprzedaży: 04-03-2014
Miejsce wystawienia: CELESTYNÓW

Sprzedawca:
SKLEP OGÓLNOSPOŻYWCZY [redacted]
Jatne 1
05-430 CELESTYNÓW
NIP: [redacted]

Nabywca:
Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
Karczewska 46
05-400 Otwock
NIP: 5321954266

Lp	Nazwa towaru lub usługi	PKWiU	Jm	Ilość	Cena netto	Stawka VAT	Wartość Netto	Wartość VAT	Wartość Brutto
1	Cong Remy Martin XO Exellence		szt.	1	760.00	23%	760.00	174.80	934.80
2	Mane XOBY		szt.	1	863.00	23%	863.00	198.49	1061.49
3	Bollinger Specjal Cuve		szt.	1	894.00	23%	894.00	205.62	1099.62
4	Bushmills Malk 21Y		szt.	1	878.00	23%	878.00	201.94	1079.94

	Wartość Netto	Wartość VAT	Wartość Brutto
23%	3395.00	780.85	4175.85
Razem	3395.00	780.85	4175.85

// Faktura OPWiK za alkohole

Na jaw wyszły kolejne bulwersujące nieprawidłowości, do jakich dochodziło w OPWiK w poprzedniej kadencji. Funkcję jednoosobowego zgromadzenia wspólników pełnił ówczesny prezydent Otwocka, a obenie radny powiatowy z list PSL Zbigniew Szczepaniak. Szefem rady nadzorczej spółki był wiceprezydent Piotr Stefański. Po objęciu urzędu prezydenta przez Jarosława Margielskiego i zleconym audycie w OPWiK okazało się, że spółka, której właścicielem jest Miasto Otwock, podniosła ceny wody i ścieków, argumentując to działanie trudną sytuacją finansową. Po czym duże kwoty przeznaczano na zakup bardzo drogich alkoholi.

Po zapoznaniu się z fakturami spółki trudno nie odnieść wrażenia, że zarząd OPWiK w poprzedniej kadencji samorządu traktował miejską spółkę jak prywatny folwark. Systematycznie kupowano m.in. 21-letnie whisky za ponad tysiąc złotych za butelkę, czyli prawie za tyle, ile w 2014 r. wynosiło najniższe krajowe wynagrodzenie netto. Jeszcze bardziej bulwersuje to, że zakup alkoholi był dokonywany głównie w sklepie syna ówczesnej prokurent spółki i głównej księgowej OPWiK Grażyny Osicy, która została skazana przez sąd prawomocnym wyrokiem za działania na szkodę spółki, a tym samym mieszkańców Otwocka.

Jak wynika z przeprowadzonego audytu, zakup alkoholi to tylko wierzchołek góry lodowej. Prezydent Otwocka już zapowiedział, że cała sprawa zostanie zgłoszona do prokuratury, a odpowiedzialne za to osoby zostaną pociągnięte do odpowiedzialności.

– Mieszkańcy Otwocka mają prawo do pełnej wiedzy na temat działalności spółki OPWiK i decyzji, jakie podejmowano w ich imieniu. W końcu to oni są właścicielami spółki, a ich pieniądze służą do finansowania jej działalności. Dlatego ważne jest, aby sprawa nie została zamieciona pod dywan, a odpowiednie organy przeprowadziły wnikliwe śledztwo – komentuje sprawę obecny prezes OPWiK Mateusz Rojek. ■

// Pracownicy grupy remontowo-porządkowej ZGM sprzątają miasto

Trwają pozimowe porządki

AKCJA MIASTA | CZYSZCZENIE I ZAMIATANIE ULIC, CHODNIKÓW I ŚCIEŻEK ROWEROWYCH

Od 24 marca trwa wiosenne sprzątanie jezdni, chodników i ścieżek rowerowych należących do Miasta Otwocka. Prace obejmują przestrzeń publiczną i tereny zielone. Roboty będą kontynuowane także w kwietniu

Wiosna to nie tylko czas porządków w domach i ogrodach. Na terenie Otwocka trwa pozimowe sprzątanie, by nasze najbliższe otoczenie było czyste i zadbane, a ulice, chodniki i ścieżki rowerowe nie stanowiły powodu do wstydu. W tym roku na to zadanie z budżetu miasta zostało przeznaczone 225 tys. zł.

ZAMIATANIE ULIC

Mechaniczne zamiatanie miejskich ulic ruszyło w pierwszych dniach kalendarzowej wiosny. Wykonawcą prac jest konsorcjum z liderem – firmą „ALTOR" sp. z o.o. z Mińska Mazowieckiego. Do połowy kwietnia prace porządkowe zostaną przeprowadzone na wszystkich miejskich ulicach utwardzonych kostką i asfaltem. W sumie jest to 99 km dróg.

– Zgodnie z przyjętym harmonogramem jako pierwsze czyszczone są główne ulice i drogi w centrum Otwocka, przy kościołach, dużych osiedlach, cmentarzu i targowisku – informuje Karolina Wojnicz naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miasta Otwocka. Prace są prowadzone w taki sposób, by nie powodowały nadmiernych uciążliwości dla mieszkańców, ze szczególnym uwzględnieniem zraszania wodą czyszczonych powierzchni w celu zlikwidowania nadmiernego pylenia.

– Zadbane i czyste ulice oraz chodniki to wizytówka każdego miasta. Dlatego w Otwocku już po okresie ustąpienia mrozów rozpoczęliśmy prace porządkowe. Nie będziemy trzymać na drogach i chodnikach złogów piachu. Musimy o tę estetykę i porządek w mieście w końcu zadbać – mówi prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

CZYSZCZENIE CHODNIKÓW

W akcji pozimowego sprzątania miasta bierze też udział grupa remontowo-porządkowa Zarządu Gospodarki Mieszkaniowej w Otwocku. Pracownicy grupy dbają o porządek w Otwocku. Sprzątają ręcznie i mechanicznie chodniki, ścieżki rowerowe, parkingi, zatoki autobusowe i alejki na zielonych skwerach i miejsca przy wysepkach na ulicach.

Już w kwietniu zostanie rozstrzygnięte postępowanie na wyłonienie wykonawcy prac remontowych związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa ruchu drogowego i przejezdności ulic. Te prace to likwidacja wybojów w jezdniach o nawierzchniach bitumicznych, równanie ulic o nawierzchniach ziemnych z zagęszczeniem, likwidacją nadmiaru gruntu, doziarnianie fragmentów ulic gruntowych i remont cząstkowy chodników, parkingów, jezdni i innych elementów ulic. Prace będą sukcesywnie wykonywanie przez 6 miesięcy od podpisania umowy z wykonawcą.

W przypadku niesprzyjającej pogody, np. opadów deszczu, czy nieprzewidzianych okoliczności sprzątanie odbędzie się następnego dnia roboczego. ■

KOLEJNOŚĆ SPRZĄTANIA ULIC W OTWOCKU

1. Rzemieślnicza, Górna (od ul. Rzemieślniczej do ul. Świderskiej), Andriollego (od ul. Świderskiej do ul. Powstańców Warszawy), Kupiecka, Bazarowa, Mysia, Pod Zegarem, Karczewska (od ul. Staszica do ul. Powstańców Warszawy).
2. Mickiewicza (od ul. Górnej do ul. Kołłątaja), Górna (od ul. Majowej do ul. Mickiewicza), Jasna, Grzybowa, Ziołowa.
3. Okrzei (od ul. Rycerskiej do ul. Hallera), Łukasińskiego, Czerska, Mazurska przy kościele, Wiejska przy targowisku.
4. Ługi, Hallera, Danuty, Kuklińskiego, Fieldorfa, Sosnowskiego, Lecha, Sikorskiego.
5. Armii Krajowej (od ul. Powstańców Warszawy do ul. Filipowicza), Sosnowa, Hoża, Krucza, Andriollego, Narutowicza, Partyzantów, Bema, Prądzyńskiego, Pułaskiego przy parku miejskim, Dwernickiego.
6. Warszawska (od ul. Narutowicza do ul.Krasińskiego), Zamenhofa.
7. Laskowa.
8. Szlachecka, Prusa.
9. Kościelna, Kościuszki, Kopernika, Chopina, Geislera, Leśna, Wrońskiego.
10. Kukułcza, Sowińskiego, Wiązowska Bagatela, Ptasia.

Tańsze ciepło dla mieszkańców

Dzięki działaniom miejskiej spółki OZEC i wprowadzonym rozwiązaniom ustawowym, typowe gospodarstwo domowe średnio zapłaci ok. 30 proc. ceny energii, która by wynikała z cen rynkowych zakupu gazu. Daje to oszczędność średnio ok. tysiąca złotych miesięcznie

// *Wiceminister klimatu i środowiska Anna Łukaszewska-Trzeciakowska na konferencji w Otwocku*

29 marca w auli Urzędu Miasta Otwocka odbyła się konferencja prasowa poświęcona wsparciu dla odbiorców ciepła systemowego z udziałem wiceminister klimatu i środowiska Anny Łukaszewskiej –Trzeciakowskiej. W spotkaniu uczestniczyli również prezydenta Otwocka Jarosław Margielski, prezes Otwockiego Zakładu Energetyki Cieplnej Krzysztof Balcerzak oraz prezes Otwockiej Spółdzielni Mieszkaniowej Józef Smorąg.

Minister mówiła o tym jak wsparcie rządowe przełożyło się na obniżenie rachunków mieszkańców za ciepło. – Wszyscy mieszkańcy niezależnie od tego z którego źródła czerpią ciepło mają podobne ceny i w podobny sposób obniżone rachunki za ciepło. W Otwocku to zadanie własne samorządu jakim jest ogrzanie domów mieszkańców, tutaj zostało spełnione bardzo dobrze i ta współpraca między rządem, a samorządem i brak utraty kontroli nad ciepłownictwem spowodował, że mieszkańcy są bardzo bezpieczni – mówiła podczas konferencji wiceminister klimatu i środowiska.

Systemy wsparcia od rządu zostały przedłużone do końca 2023 roku. Gwarantują mieszkańcom, że w kolejnym sezonie grzewczym nie zapłacą więcej. Rachunki zostały mocno ograniczone.

– Wprowadzone rozwiązania ustawowe są olbrzymim wsparciem dla mieszkańców korzystających z ciepła systemowego. W lutym 2022 r. kiedy wybuchł konflikt zbrojny w Ukrainie, ceny energii drastycznie wzrosły. Przykładowo ceny gazu, który zakupywaliśmy przed wybuchem wojny, były ośmiokrotnie niższe niż ceny rynkowe, po rozpoczęciu tego konfliktu. Te olbrzymie wzrosty na rynkach cen energii, spowodowały wzrost kosztów wytworzenia energii cieplnej, która jest dostarczana do naszych mieszkańców. Dzięki rozwiązaniom ustawowym z września 2022 r. udało się już znacząco ograniczyć te niekontrolowane wzrosty cen. Dzięki osłonie, którą wprowadził rząd te podwyżki były zminimalizowane. Rozwiązanie ustawowe wprowadzone w lutym 2023 r. jeszcze dodatkowo wprowadza obniżki. Co w efekcie powoduje, że odbiorcy końcowi gospodarstwa domowe zapłacą jedynie ok. 30 proc. kosztów rzeczywistych wytworzenia energii. To jest olbrzymie wsparcie. Dla mieszkania o pow. ok. 50 m^2 jest to koszt miesięczny oszczędności na poziomie tysiąca złotych. Jest to istotne wsparcie dla naszych mieszkańców, emerytów, rodzin – mówi prezydent Margielski.

Podkreśli, że dzięki temu, że miasto ma własną spółkę komunalną, to ma nad nią w pełni kontrolę. Tak jest w przypadku Otwockiego Zakładu Energetyki Cieplnej. – Dzięki temu, że OZEC zakupił gaz w ubiegłym roku wcześniej, przed wybuchem wojny w Ukrainie, po korzystnych cenach to mieszkańcy Otwocka, mimo wzrostu cen energii na rynku, zostali uchronieni od podwyżek. Kontrakt ten obowiązywał do grudnia 2022 r. i obowiązywała stała, niska cena. W momencie zakupu gazu już po nowych, wyższych cenach olbrzymim wsparciem były rozwiązania ustawowe i pomoc rządu, co zostało skutecznie wdrożone. Dzięki temu wzrost cen energii gazu nie wynosił ponad 300 zł, a 150 zł – zwrócił uwagę prezydent.

Zaraz po tym jak ceny na rynku zaczęły spadać, OZEC wystąpił o obniżenie cen do Urzędu Regulacji Energetyki.

Ustawa z lutego br. wprowadza jeszcze dodatkową obniżkę skutkującą od stycznia 2023 r. – 114,29 zł. To daje w skali roku przy, pięciu miesiącach sezonu grzewczego oszczędność na poziomie ok. 5 tys. zł na gospodarstwie.

Mniej za ciepło zapłacą także członkowie Otwockiej Spółdzielni Mieszkaniowej. – Od 1 kwietnia br. niższe ceny będą obowiązywać także dla mieszkańców OSM. Obniżamy wskaźnik do 40 proc. – poinformował prezes OSM Józef Smorąg.

Prezes OZEC – u Krzysztof Balcerzak zwrócił uwagę, że obecnie OZEC nie stosuje kontraktów długoterminowych, tylko podpisuje kontrakty co miesiąc, żeby zejść jak najbardziej z cen. – To rozwiązanie przynosi wymierne efekty i pozwala na bieżąco reagować na sytuację na rynku. Ponosimy pewne ryzyko, ale jak widać warto – dodaje prezes Balcerzak. ■

OKO W OKO Z RADNĄ…

Joanną Chmielewską, przewodniczącą komisji oświaty, kultury i sportu

To Pani pierwsza kadencja w samorządzie. Co Panią skłoniło do reprezentowania mieszkańców w Radzie Miasta Otwocka?

Od urodzenia mieszkam w Otwocku i sprawy mojego miasta były dla mnie zawsze najważniejsze. Biorąc to pod uwagę, sama zastanawiam się, dlaczego tak późno zdecydowałam się kandydować do rady miasta. Funkcje społeczne zawsze towarzyszyły mi w życiu. Przez sześć lat byłam skarbnikiem w trójce klasowej w Szkole Podstawowej nr 5 w Otwocku. W Gimnazjum nr 3 pełniłam funkcję przewodniczącej rady rodziców. Przez kilka lat byłam też ławnikiem w sądzie pracy i kolejnym naturalnym krokiem było kandydowanie do Rady Miasta Otwocka.

Na co dzień jestem mamą dwóch wspaniałych synów. Pracuję jako księgowa i kadrowa, w czym pomaga mi wykształcenie ekonomiczne. Od pracy z cyferkami odpoczywam, czytając dobry kryminał, a mieszkańcy mojego okręgu mogą mnie spotkać podczas długich spacerów po Otwocku.

Jakie sprawy, tematy są Pani szczególnie bliskie w naszym mieście i na jakie kładzie Pani nacisk podczas pracy w radzie miasta?

Problemy oświaty były i są mi bliskie. Działając w radzie rodziców, miałam możliwość poszerzenia swojej wiedzy na tematy dotyczące oświaty. Dlatego w Radzie Miasta Otwocka moją główną komisją jest komisja oświaty, kultury i sportu, której jestem przewodniczącą. Zasiadam również w komisji zdrowia i spraw społecznych, komisji inwestycji i gospodarki miejskiej, komisji ds. nieruchomości i przekształceń, komisji rewizyjnej oraz komisji inwentaryzacyjnej.

Wybrałam te komisje, ponieważ dają mi realny wpływ na podnoszenie jakości życia mieszkańców Otwocka. Odczuwam wielką radość z patrzenia, jak nasze miasto od początku tej kadencji się rozwija i pięknieje. Cieszę się, że mogę być częścią tej wspólnoty, której zależy na dobru naszego Otwocka.

// Radna Joanna Chmielewska

Jakie cele do zrealizowania wyznaczyła Pani sobie na tę kadencję w Radzie Miasta Otwocka? Co udało się już osiągnąć?

Poza sprawami kulturalno-oświatowymi, które są mi szczególnie bliskie, bardzo angażuję się też w poprawę stanu przestrzeni publicznej w naszym mieście. Wraz z pozostałymi radnymi i przy skutecznej współpracy z prezydentem, udało nam się doprowadzić do zlikwidowania tzw. wielkiej dziury w centrum Otwocka. Po wielu latach oczekiwań rozpoczynamy budowę basenu w Otwocku. Przeprowadzamy remonty i budowy wielu ulic na terenie całego miasta. Budujemy dwa obiekty komunalne. W odpowiedzi na potrzeby mieszkańców trwa też adaptacja pomieszczeń dla filii żłobka miejskiego. Udało się doprowadzić do powstania Klubu Seniora. Dla mnie jest to szczególnie ważna inwestycja, gdyż członkowie Uniwersytetu III Wieku, którzy są mi bardzo bliscy, i wszyscy seniorzy z Otwocka znajdą tam swoją przystań.

? ? ? ?

1. Jako dziecko chciałam zostać: **ekspedientką (jak wiele dzieci lubiłam się bawić w sklep)**
2. W pracy radnej najbardziej lubię: **pracę z ludźmi**
3. Moja najlepsza cecha to: **obowiązkowość, komunikatywność**
4. Moja największa wada to: **skrupulatność**
5. Najbardziej w ludziach cenię: **szczerość**
6. Moje ulubione miejsce w Otwocku: **okolice rzeki Świder**
7. Urlop najchętniej spędzam: **w górach**
8. Moje ulubione danie to: **kotlety mielone zrobione przez mojego męża**
9. Film, który warto zobaczyć: **biografia ks. Kaczkowskiego „Johnny"**
10. Książka, którą warto przeczytać: **„Nad Niemnem" Elizy Orzeszkowej**

Jako przewodnicząca komisji oświaty, kultury i sportu jak ocenia Pani ofertę kulturalną i sportową w naszym mieście? Czy coś się zmieniło na przestrzeni ostatnich kilku lat?

Otwock udowadnia, że nie trzeba jechać do warszawskiej metropolii po ciekawą i urozmaiconą ofertę kulturalną. Na przestrzeni ostatnich lat Miejski Ośrodek Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku pokazał, jak tworzy się wysokiej jakości ofertę kulturalną dopasowaną do potrzeb mieszkańców, co widać na przykładzie repertuaru miejskiego kina, teatru, letnich koncertów i imprez sportowych. W tym roku MOKTiS również przygotował wiele ciekawych imprez kulturalno-sportowych. Już teraz zapraszamy mieszkańców Otwocka do udziału w tych wydarzeniach.

Czym konkretnie zajmuje się Pani komisja?

Komisja zajmuje się wszystkim tym, czym żyje otwocka oświata. Są to sprawy od zagadnień czysto edukacyjnych, po remonty i inwestycje w placówkach oświatowych. Zajmujemy się też tematami związanymi z otwocką kulturą i pomagamy jej prężnie się rozwijać. Mam nadzieję, że w najbliższym czasie będziemy mogli też poszerzyć ofertę sportową i turystyczną.

Do mniej znanych zadań komisji należy również nadawanie nazw ulicom, skwerom i placom.

Jak ocenia Pani współpracę w Radzie Miasta Otwocka?

Współpraca między radnymi układa się bardzo dobrze. Podczas pracy w Radzie Miasta Otwocka nie ma znaczenia, kto jakie ma poglądy polityczne, wspólnie działamy w interesie miasta i jego mieszkańców, żeby to oni na tej naszej współpracy jak najwięcej skorzystali. Jestem przekonana, że współpraca prezydenta z radą miasta nigdy nie była tak dobra i owocna jak w tej kadencji. Można to zauważyć, kiedy się obserwuje wyniki naszej wspólnej działalności i liczbę inwestycji prowadzonych w mieście. ■

Budowa mieszkań komunalnych

W połowie marca radni z komisji inwestycji i gospodarki miejskiej wizytowali plac budowy przy ul. Kochanowskiego gdzie powstaną dwa budynki komunalne. Postęp prac jest imponujący. 70 mieszkań dla najbardziej potrzebujących otwockich rodzin będzie gotowych pod klucz do zamieszkania pod koniec listopada 2024 r. O zasadach ich przyznawania będzie decydowała komisja mieszkaniowa Rady Miasta Otwocka. Przypomnijmy, że na realizację tej inwestycji Miasto Otwock otrzymało 85 proc. bezzwrotnego dofinansowania (16 mln 774 tys. zł) z rządowego Funduszu Dopłat realizowanego przez Bank Gospodarstwa Krajowego. ■

Pozbądź się azbestu

Miasto kontynuuje akcję pomocy mieszkańcom w usuwaniu odpadów zawierających azbest z nieruchomości na terenie Otwocka. Tak jak w poprzednich latach wystąpiliśmy do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie o dofinansowanie realizacji tego zadania. Wyroby zawierające azbest są odbierane w drugiej połowie roku bezpośrednio z posesji przez firmę działającą na zlecenie miasta. Mieszkańcy, którzy są zainteresowani odbiorem azbestu z nieruchomości, mogą składać stosowne wnioski do Urzędu Miasta Otwocka. Szczegółowe informacje są dostępne w wydziale ochrony środowiska, tel. (22) 779 20 01 wew. 171 lub drogą elektroniczną na adres e-mail: srodowisko@otwock.pl. ■

ŚRODOWISKO | ALEJE DRZEW PRZY DROGACH

W lutym Miasto Otwock podpisało z władzami powiatu otwockiego umowę użyczenia pasów zieleni wzdłuż dróg powiatowych w Otwocku w celu wykonania nowych nasadzeń. Dzięki temu już wiosną na terenie miasta pojawią się nowe aleje drzew. – Planujemy obsadzenie m.in. ulic Kraszewskiego, Żeromskiego, Karczewskiej, Jana Pawła II, Warszawskiej i innych. Przy doborze gatunkowym będziemy kierować się wartością estetyczną i krajobrazową drzew, ich odpornością na niekorzystne czynniki, własnościami fitoremediacyjnymi poszczególnych gatunków, tj. ich zdolnością do absorpcji zanieczyszczeń atmosferycznych, w szczególności pyłowych. Zostaną użyte sadzonki o znacznych rozmiarach w celu możliwie szybkiego osiągnięcia efektu ekologicznego i wizualnego – mówi Jakub Grzywacz, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta Otwocka. ■

Zamiast wycinki będą przesadzenia

EKOLOGIA | OCHRONA OTWOCKICH SOSEN I INNEGO DRZEWOSTANU

Miasto Otwock zakupi przesadzarkę do dużych drzew. To specjalistyczne urządzenie pozwoli m.in. uratować część drzew przeznaczonych do wycinki w związku z modernizacją linii kolejowej przez PKP

Drzewa były, są i będą bardzo ważnym elementem otwockiego krajobrazu. Ochrona istniejącego drzewostanu, a także nowe nasadzenia to istotny aspekt polityki środowiskowej obecnych władz miasta. Podczas nadzwyczajnej sesji 6 marca otwoccy radni na wniosek prezydenta Jarosława Margielskiego zgodzili się przeznaczyć 140 tys. zł z budżetu miasta na zakup przesadzarki do dużych drzew.

Takie specjalistyczne urządzenie składa się z głowicy przesadzającej na wysięgniku, montowanej na maszynie bazowej, którą może być samochód ciężarowy, ciągnik, wózek widłowy lub przyczepa. W przypadku Otwocka będzie to koparko-ładowarka znajdująca się na wyposażeniu spółki miejskiej OPWiK. Głowica przesadzarki składa się zwykle z 3 lub 4 zaokrąglonych łopat zamontowanych po bokach dzielonej ramy w kształcie czworoboku. Łopaty są ustawione tak, że po wbiciu w glebę, przy pomocy siłowników hydraulicznych, ich wierzchołki stykają się, odcinając stożkową bryłę korzeniową. Wysięgnik jest podnoszony hydraulicznie wraz z łopatami i wykopanym drzewem. Dzięki urządzeniu będzie można przesadzać drzewa o obwodzie do 40 cm.

// Przesadzarka firmy Grutech, od której miasto kupuje model GTH-PD 1400

Zakup przesadzarki pozwoli z jednej strony uratować całkiem duże kilkuletnie drzewa, z drugiej zaś zaoszczędzić znaczne środki finansowe, przesadzeń nie trzeba będzie bowiem zlecać firmom zewnętrznym.

– W okresie wiosennym planujemy wykonanie wielu nowych dużych nasadzeń, a cena jednego to, w zależności od gatunku, nawet kilkanaście tysięcy złotych. Samo przesadzenie drzewa przez firmę zewnętrzną to koszt kilku tysięcy złotych – mówił podczas sesji prezydent Jarosław Margielski. – Tymczasem PKP PLK będą przystępować do kolejnej wycinki drzew na odcinku Świder – Międzylesie. Rozmawiałem wstępnie z dyrektorem regionu o tym, żeby tych drzew nie wycinać, a te okazy m.in. sosen, które pod względem wielkości będą pasowały, przesadzić na inne tereny miasta – poinformował prezydent.

Dodatkowym walorem zakupu urządzenia będzie możliwość świadczenia usług na zewnątrz i pozyskiwanie w ten sposób dodatkowych środków dla miasta. ■

Nowy żłobek miejski

Na jesieni w budynku po biurach spółki OPWiK przy ul. Karczewskiej 48 ma zostać otwarta filia żłobka miejskiego. W placówce docelowo znajdzie opiekę aż 120 dzieci. W marcu miasto ogłosiło przetarg na prace adaptacyjne pomieszczeń

Obecnie w Żłobku Miejskim w Otwocku przy ul. Wroniej 7 opieką może być objętych 110 maluchów. Zapotrzebowanie na miejsce w takiej placówce jest zdecydowanie większe. Prezydent Jarosław Margielski i Rada Miasta Otwocka podjęli decyzję o utworzeniu filii żłobka miejskiego i wsparciu rodziców potrzebujących opieki dla dzieci do lat 3.

W tym celu biura miejskiej spółki OPWiK przy ul. Karczewskiej 48 zostały przeniesione do budynków przy ul. Kraszewskiego 1. Opustoszałe pomieszczenia będą dostosowane do potrzeb nowego żłobka. W połowie marca zostało ogłoszone postępowanie na ich przebudowę. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, prace adaptacyjne zakończą się w połowie sierpnia.

PRACE ADAPTACYJNE

Zakres prac obejmuje m.in. wybudowanie windy, obniżenie poziomu posadzki w jednym pomieszczeniu, zmianę aranżacji parteru i pierwszego piętra oraz związane z tym roboty rozbiórkowe i demontażowe. Budynek zostanie podzielony funkcjonalnie na dwie części: dydaktyczną (dwukondygnacyjną) i administracyjno-socjalną (parterową). Główne wejście do żłobka znajdzie się w północnej części obiektu – w miejscu styku obu skrzydeł budynku. Po prawej stronie holu wejściowego znajdzie się ciąg komunikacyjny prowadzący do szatni dla dzieci. Będą też wózkownia i toalety dla rodziców oraz poczekalnia.

Winda z kabiną przelotową ułatwi sprawny i bezkolizyjny ruch rodziców odprowadzających dzieci do sal i odbierających je po zajęciach.

Wszystkie sale dla dzieci będą mieć dostęp do wydzielonych toalet, umywalek, uzupełnionych o natrysk, przewijak, regał na nocniki i zlew do ich mycia. Przy salach znajdzie się zaplecze do przechowywania niezbędnych pomocy naukowych, leżaków czy składanych łóżeczek.

Dla dzieci zostanie przygotowanych sześć sal z podziałem na grupy młodsze i starsze. Posiłki, które dostarczy firma cateringowa, będą spożywane w salach.

ZAGOSPODAROWANIE TERENU

Plan zagospodarowania terenu wokół budynku nowego żłobka przy ul. Karczewskiej 48 zakłada budowę placów zabaw wraz z utwardzeniami syntetycznymi, ścieżką sensoryczną i ogródkiem dydaktycznym, budowę chodników, ogrodzenia i placu zabaw oraz miejsc postojowych.

W pobliżu wejścia do żłobka powstanie 10 miejsc parkingowych, w tym dla osoby niepełnosprawnej, dodatkowe 27 miejsc postojowych znajduje się w głębi działki – na istniejącym placu parkingowym. W bliskim sąsiedztwie żłobka przy ul. Karczewskiej znajduje się również publiczny parking dla 16 aut osobowych.

Nową placówkę trzeba będzie wyposażyć w meble, niezbędny sprzęt, zabawki itp. Postępowanie przetargowe na wyposażenie żłobka jest obecnie w trakcie opracowania. Urząd Miasta Otwocka złożył też wniosek o dofinansowanie inwestycji w ramach programu „Maluch+". Informacja o otrzymaniu ewentualnej dotacji ma pojawić się pod koniec kwietnia.

Działania władz miasta zmierzają do tego, by nowa, w pełni przygotowana placówka została otwarta jak najszybciej, tak by wesprzeć rodziców czekających na miejsce dla ich dzieci w otwockim żłobku. ■

// *Przykładowa wizualizacja łazienki w nowym żłobku*

Zmiany w rozkładach jazdy bezpłatnej komunikacji miejskiej

Od 14 marca miejskie autobusy linii M1, M2 i M1+M2 kursują według nowego rozkładu jazdy. W godzinach porannych i wieczornych zostały wprowadzone kursy przyspieszone. Jest też więcej połączeń z Mlądzem oraz lepszy dojazd do szkół i pociągów.

Wprowadzenie zmian w rozkładach jazdy miejskich autobusów jest spowodowane dostosowaniem kursów do zmian w rozkładzie jazdy SKM-ki oraz do planowanych objazdów w centrum Otwocka. Chodzi o przebudowę skrzyżowania ulic Powstańców Warszawy, Orlej i Armii Krajowej na rondo.

Obowiązujący rozkład jazdy miejskich autobusów jest na str. 20 i 21. ■

LINIE M1 I M2 PO ZMIANACH

■ **M1: relacja Danuty – Orla – Jasna:**
Przejazd ulicami kolejno: Andriollego, Powstańców Warszawy, Staszica, Świderską, Andriollego, Pod Zegarem, Orlą (Orla 02) i dalej bez zmian.

■ **M1: relacja Jasna – Orla – Danuty (przejazd powrotny):**
Przejazd ulicami kolejno: Karczewską, Powstańców Warszawy, Staszica, Świderską, Andriollego, Pod Zegarem, Orlą (Orla 02), Andriollego.
Odjazdy z przystanku Orla 01 zostaną przeniesione na przystanek Orla 02.

■ **M2: W kierunku Śródborowa przebieg trasy oraz odjazdy z przystanku Orla 01 nie ulegają zmianie.** W kierunku Mlądza przejazd ulicami kolejno: Andriollego, Powstańców Warszawy, Staszica, Świderską, Andriollego, Pod Zegarem, Orlą (Orla 02) i dalej bez zmian.

NOWY ROZKŁAD BEZPŁATNEJ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ LINII M1

Linia M1 - Rozkład jazdy w dni powszednie — Obowiązuje od 14.03.2023

Relacja	Nr.	Przystanek		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
DANUTY-ORLA	1	Danuty 01		**05:00**	**06:02**	**07:17**	**08:22**	**09:40**	**10:45**	**12:02**	**13:07**	**14:25**	**15:30**	**16:47**	**17:52**	**19:10**	**20:15**	**21:17**	**22:30**
	2	Generalska 01	NŻ	05:01	06:03	07:18	08:23	09:41	10:46	12:03	13:08	14:26	15:31	16:48	17:53	19:11	20:16	21:18	22:31
	3	Kuklińskiego 01	NŻ	05:02	06:04	07:19	08:24	09:42	10:47	12:04	13:09	14:27	15:32	16:49	17:54	19:12	20:17	21:19	22:32
	4	Warsztatowa 03	NŻ	05:04	06:06	07:21	08:26	09:44	10:49	12:06	13:11	14:29	15:34	16:51	17:56	19:14	20:19	21:21	22:34
	5	Batorego 02	NŻ	05:06	06:08	07:23	08:28	09:46	10:51	12:08	13:13	14:31	15:36	16:53	17:58	19:16	20:21	21:23	22:36
	6	Olszowa 02	NŻ	05:07	06:09	07:24	08:29	09:47	10:52	12:09	13:14	14:32	15:37	16:54	17:59	19:17	20:22	21:24	22:37
	7	Szpital Powiatowy 04	NŻ	05:08	06:10	07:25	08:30	09:48	10:53	12:10	13:15	14:33	15:38	16:55	18:00	19:18	20:23	21:25	22:38
	8	Urząd Skarbowy 02	NŻ	05:09	06:11	07:26	08:31	09:49	10:54	12:11	13:16	14:34	15:39	16:56	18:01	19:19	20:24	21:26	22:39
	9	Park Miejski 02		05:10	06:12	07:27	08:32	09:50	10:55	12:12	13:17	14:35	15:40	16:57	18:02	19:20	20:25	21:27	22:40
	10	Hoża 02		05:11	06:13	07:28	08:33	09:51	10:56	12:13	13:18	14:36	15:41	16:58	18:03	19:21	20:26	21:28	22:41
	11	Orla 02		05:14	06:16	07:31	08:36	09:54	10:59	12:16	13:21	14:39	15:44	17:01	18:06	19:24	20:29	21:31	22:44
				05:15	**06:17**	**07:32**	**08:37**	**09:55**	**11:00**	**12:17**	**13:22**	**14:40**	**15:45**	**17:02**	**18:07**	**19:25**	**20:30**	**21:32**	**22:45**
ORLA-JASNA	12	Rondo Sybiraków 01		05:18	06:20	07:35	08:40	09:58	11:03	12:20	13:25	14:43	15:48	17:05	18:10	19:28	20:33	21:35	22:48
	13	Zygmunta 02	NŻ	05:19	06:21	07:36	08:41	09:59	11:04	12:21	13:26	14:44	15:49	17:06	18:11	19:29	20:34	21:36	22:49
	14	Okrzei 01	NŻ	05:22	06:24	07:39	08:44	10:02	11:07	12:24	13:29	14:47	15:52	17:09	18:14	19:32	20:37	21:39	22:52
	15	Tysiąclecia 01	NŻ	05:23	06:25	07:40	08:45	10:03	11:08	12:25	13:30	14:48	15:53	17:10	18:15	19:33	20:38	21:40	22:53
	16	Rondo Żołnierzy AK 01	NŻ	05:24	06:26	07:41	08:46	10:04	11:09	12:26	13:31	14:49	15:54	17:11	18:16	19:34	20:39	21:41	22:54
	17	Chrobrego 01	NŻ	05:25	06:27	07:42	08:47	10:05	11:10	12:27	13:32	14:50	15:55	17:12	18:17	19:35	20:40	21:42	22:55
	18	Świder 02		05:28	06:30	07:46	08:51	10:09	11:14	12:31	13:36	14:54	15:59	17:16	18:21	19:39	20:43	21:45	22:58
	19	Jasna 01		**05:29**	**06:31**	**07:47**	**08:52**	**10:10**	**11:15**	**12:32**	**13:37**	**14:55**	**16:00**	**17:17**	**18:22**	**19:40**	**20:44**	**21:46**	**22:59**
JASNA-ORLA	20	Mickiewicza 01	NŻ	05:30	06:32	07:48	08:53	10:11	11:16	12:33	13:38	14:56	16:01	17:18	18:23	19:41	20:45	21:47	23:00
	21	Świder 01		05:31	06:33	07:49	08:54	10:12	11:17	12:34	13:39	14:57	16:02	17:19	18:24	19:42	20:46	21:48	23:01
	22	Chrobrego 02	NŻ	05:34	06:36	07:52	08:57	10:15	11:20	12:37	13:42	15:00	16:05	17:22	18:27	19:45	20:49	21:51	23:04
	23	Świdry Wielkie 02	NŻ	05:35	06:37	07:53	08:58	10:16	11:21	12:38	13:43	15:01	16:06	17:23	18:28	19:46	20:50	21:52	23:05
	24	Okrzei 02	NŻ	05:36	06:38	07:54	08:59	10:17	11:22	12:39	13:44	15:02	16:07	17:24	18:29	19:47	20:51	21:53	23:06
	25	Zygmunta 01	NŻ	05:40	06:42	07:58	09:03	10:21	11:26	12:43	13:48	15:06	16:11	17:28	18:33	19:51	20:55	21:57	23:10
	26	Orla 01		05:43	06:45	08:02	09:07	10:25	11:30	12:47	13:52	15:10	16:15	17:32	18:37	19:55	20:58	22:00	23:13
				05:44	**06:46**	**08:03**	**09:08**	**10:26**	**11:31**	**12:48**	**13:53**	**15:11**	**16:16**	**17:33**	**18:38**	**19:56**	**20:59**	**22:01**	**23:14**
ORLA-DANUTY	27	Powstańców Warszawy 01		05:46	06:48	08:05	09:10	10:28	11:33	12:50	13:55	15:13	16:18	17:35	18:40	19:58	21:01	22:03	23:16
	28	Park Miejski 03		05:47	06:49	08:07	09:12	10:30	11:35	12:52	13:57	15:15	16:20	17:37	18:42	20:00	21:02	22:04	23:17
	29	Urząd Skarbowy 01	NŻ	05:48	06:50	08:08	09:13	10:31	11:36	12:53	13:58	15:16	16:21	17:38	18:43	20:01	21:03	22:05	23:18
	30	Olszowa 01	NŻ	05:50	06:52	08:10	09:15	10:33	11:38	12:55	14:00	15:18	16:23	17:40	18:45	20:03	21:05	22:07	23:20
	31	Warsztatowa 02	NŻ	05:53	06:55	08:13	09:18	10:36	11:41	12:58	14:03	15:21	16:26	17:43	18:48	20:06	21:08	22:10	23:23
	32	Kuklińskiego 02	NŻ	05:55	06:57	08:15	09:20	10:38	11:43	13:00	14:05	15:23	16:28	17:45	18:50	20:08	21:10	22:12	23:25
	33	Generalska 02	NŻ	05:56	06:58	08:16	09:21	10:39	11:44	13:01	14:06	15:24	16:29	17:46	18:51	20:09	21:11	22:13	23:26
	34	Danuty 02 (P. Końcowy)		05:57	06:59	08:17	09:22	10:40	11:45	13:02	14:07	15:25	16:30	17:47	18:52	20:10	21:12	22:14	23:27
Legenda:				NŻ - Na żądanie															

NOWY ROZKŁAD BEZPŁATNEJ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ LINII M2

Linia M2 - Rozkład jazdy w dni powszednie — Obowiązuje od 14.03.2023

Relacja	Nr.	Przystanek		1	2	3	4	5	6	7	8 O	9 M	10	11	12	13	14	15	16	17 O
MLĄDZ-ORLA	1	Mlądz		**4:50**	**5:50**	**7:05**	**8:05**	**9:17**	**10:25**	**11:40**	**12:40**	X	**14:15**	**15:32**	**16:32**	**17:45**	**18:45**	**19:45**	**20:55**	**21:55**
	2	Rzeczna 02	NŻ	4:51	5:51	7:06	8:06	9:18	10:26	11:41	12:41	X	14:16	15:33	16:33	17:46	18:46	19:46	20:56	21:56
	3	Mostowa 02		4:52	5:52	7:07	8:07	9:19	10:27	11:42	12:42	X	14:17	15:34	16:34	17:47	18:47	19:47	20:57	21:57
	3	Kręta 02	NŻ	4:53	5:53	7:08	8:08	9:20	10:28	11:43	12:43	X	14:18	15:35	16:35	17:48	18:48	19:48	20:58	21:58
	4	Zagłoby 02	NŻ	4:55	5:55	7:10	8:10	9:22	10:30	11:45	12:45	X	14:20	15:37	16:37	17:50	18:50	19:50	21:00	22:00
	5	Os. Sienkiewicza 02	NŻ	4:56	5:56	7:11	8:11	9:23	10:31	11:46	12:46	X	14:21	15:38	16:38	17:51	18:51	19:51	21:01	22:01
	6	Kolorowa 02	NŻ	4:57	5:57	7:12	8:12	9:24	10:32	11:47	12:47	X	14:22	15:39	16:39	17:52	18:52	19:52	21:02	22:02
	7	Tuwima 02	NŻ	4:58	5:58	7:13	8:13	9:25	10:33	11:48	12:48	X	14:23	15:40	16:40	17:53	18:53	19:53	21:03	22:03
	8	Bagatela 02	NŻ	4:59	5:59	7:14	8:14	9:26	10:34	11:49	12:49	X	14:24	15:41	16:41	17:54	18:54	19:54	21:04	22:04
	9	Rzemieślnicza 01		5:03	6:03	7:18	8:18	9:30	10:38	11:53	12:53	X	14:28	15:45	16:45	17:58	18:58	19:58	21:08	22:08
	10	Orla 01		5:05	6:05	7:20	8:20	9:32	10:40	11:55	12:55	X	14:30	15:47	16:47	18:00	19:00	20:00	21:10	22:10
				5:06	**6:06**	**7:21**	**8:21**	**9:33**	**10:41**	**11:56**	X	X	**14:31**	**15:48**	**16:48**	**18:01**	**19:01**	**20:01**	**21:11**	X
ŚRÓDBORÓW	11	Os. Warszawska 01	NŻ	5:07	6:07	7:23	8:23	9:35	10:43	11:58	X	X	14:33	15:50	16:50	18:03	19:03	20:02	21:12	X
	12	Słowackiego 01	NŻ	5:09	6:09	7:25	8:25	9:37	10:45	12:00	X	X	14:35	15:52	16:52	18:05	19:05	20:04	21:14	X
	13	Konarskiego 01	NŻ	5:10	6:10	7:26	8:26	9:38	10:46	12:01	X	X	14:36	15:53	16:53	18:06	19:06	20:05	21:15	X
	14	Borowa 02		5:11	6:11	7:27	8:27	9:39	10:47	12:02	X	X	14:37	15:54	16:54	18:07	19:07	20:06	21:16	X
	15	Żeromskiego 01	NŻ	5:13	6:13	7:29	8:29	9:41	10:49	12:04	X	X	14:39	15:56	16:56	18:09	19:09	20:08	21:18	X
	16	Kochanowskiego 01	NŻ	5:14	6:14	7:30	8:30	9:42	10:50	12:05	X	X	14:40	15:57	16:57	18:10	19:10	20:09	21:19	X
	17	Piłsudskiego 01	NŻ	5:15	6:15	7:31	8:31	9:43	10:51	12:06	X	X	14:41	15:58	16:58	18:11	19:11	20:10	21:20	X
	18	Reymonta Szpital 01	NŻ	5:16	6:16	7:32	8:32	9:44	10:52	12:07	X	X	14:42	15:59	16:59	18:12	19:12	20:11	21:21	X
	19	Tatrzańska 02		5:17	6:17	7:34	8:34	9:46	10:54	12:09	X	X	14:44	16:01	17:01	18:14	19:14	20:12	21:22	X
	20	Kubusia Puchatka 02	NŻ	5:18	6:18	7:35	8:35	9:47	10:55	12:10	X	X	14:45	16:02	17:02	18:15	19:15	20:13	21:23	X
	21	PKP Śródborów 02	NŻ	5:19	6:19	7:36	8:36	9:48	10:56	12:11	X	X	14:46	16:03	17:03	18:16	19:16	20:14	21:24	X
	22	Poniatowskiego 02	NŻ	5:21	6:21	7:38	8:38	9:50	10:58	12:13	X	X	14:48	16:05	17:05	18:18	19:18	20:16	21:26	X
	23	3 Maja 02	NŻ	5:22	6:22	7:39	8:39	9:51	10:59	12:14	X	X	14:49	16:06	17:06	18:19	19:19	20:17	21:27	X
	24	Dwernickiego 02	NŻ	5:23	6:23	7:40	8:40	9:52	11:00	12:15	X	X	14:50	16:07	17:07	18:20	19:20	20:18	21:28	X
	25	Partyzantów 02		5:24	6:24	7:41	8:41	9:53	11:01	12:16	X	X	14:51	16:08	17:08	18:21	19:21	20:19	21:29	X
	26	Park Miejski 02		5:25	6:25	7:42	8:42	9:54	11:02	12:17	X	X	14:52	16:09	17:09	18:22	19:22	20:20	21:30	X
	27	Hoża 02		5:26	6:26	7:43	8:43	9:55	11:03	12:18	X	X	14:53	16:10	17:10	18:23	19:23	20:21	21:31	X
	28	Orla 02		5:29	6:29	7:46	8:46	9:58	11:06	12:21	X	X	14:56	16:13	17:13	18:26	19:26	20:24	21:34	X
				5:30	**6:30**	**7:47**	**8:47**	**9:59**	**11:07**	**12:22**	X	**13:55**	**14:57**	**16:14**	**17:14**	**18:27**	**19:27**	**20:25**	**21:35**	X
ORLA-MLĄDZ	29	Rzemieślnicza 02		5:32	6:32	7:49	8:49	10:01	11:09	12:24	X	13:57	14:59	16:16	17:16	18:29	19:29	20:27	21:37	X
	30	Bagatela 01	NŻ	5:35	6:35	7:52	8:52	10:04	11:12	12:27	X	14:00	15:02	16:19	17:19	18:32	19:32	20:30	21:40	X
	31	Tuwima 01	NŻ	5:36	6:36	7:53	8:53	10:05	11:13	12:28	X	14:01	15:03	16:20	17:20	18:33	19:33	20:31	21:41	X
	32	Kolorowa 01	NŻ	5:37	6:37	7:54	8:54	10:06	11:14	12:29	X	14:02	15:04	16:21	17:21	18:34	19:34	20:32	21:42	X
	33	Os. Sienkiewicza 01	NŻ	5:38	6:38	7:55	8:55	10:07	11:15	12:30	X	14:03	15:05	16:22	17:22	18:35	19:35	20:33	21:43	X
	34	Zagłoby 01	NŻ	5:39	6:39	7:56	8:56	10:08	11:16	12:31	X	14:04	15:06	16:23	17:23	18:36	19:36	20:34	21:44	X
	35	Kręta 01	NŻ	5:40	6:40	7:58	8:58	10:10	11:18	12:33	X	14:06	15:08	16:25	17:25	18:38	19:38	20:35	21:45	X
	36	Mostowa 01		5:41	6:41	7:59	8:59	10:11	11:19	12:34	X	14:07	15:09	16:26	17:26	18:39	19:39	20:36	21:46	X
	37	Rzeczna 01	NŻ	5:42	6:42	8:00	9:00	10:12	11:20	12:35	X	14:08	15:10	16:27	17:27	18:40	19:40	20:37	21:47	X
	38	Mlądz (P. Końcowy)		5:43	6:43	8:01	9:01	10:13	11:21	12:36	X	14:09	15:11	16:28	17:28	18:41	19:41	20:38	21:48	X
Legenda:				NŻ - Na żądanie, O - kurs tylko do przystanku ORLA, M - kurs z przystanku ORLA do przystanku MLĄDZ																

NOWY ROZKŁAD BEZPŁATNEJ KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ LINII M1 I M2 W SOBOTY, NIEDZIELE I ŚWIĘTA

Linia M1+M2 - Rozkład jazdy w soboty, niedziele i święta — Obowiązuje od 14.03.2023

Relacja	Nr.	Przystanek			2 SN	3 SN	4 SN	5 SN	6 SN	7 SN	8 S
DANUTY-ORLA	1	Danuty 01		**05:00**	**07:15**	**09:30**	**11:45**	**14:00**	**16:10**	**18:20**	**20:30**
	2	Generalska 01	NŻ	05:01	07:16	09:31	11:46	14:01	16:11	18:21	20:31
	3	Kuklińskiego 01	NŻ	05:02	07:17	09:32	11:47	14:02	16:12	18:22	20:32
	4	Warsztatowa 03	NŻ	05:04	07:19	09:34	11:49	14:04	16:14	18:24	20:34
	5	Batorego 02	NŻ	05:06	07:21	09:36	11:51	14:06	16:16	18:26	20:36
	6	Olszowa 02	NŻ	05:07	07:22	09:37	11:52	14:07	16:17	18:27	20:37
	7	Szpital Powiatowy 04	NŻ	05:08	07:23	09:38	11:53	14:08	16:18	18:28	20:38
	8	Urząd Skarbowy 02	NŻ	05:09	07:24	09:39	11:54	14:09	16:19	18:29	20:39
	9	Park Miejski 02		05:10	07:25	09:40	11:55	14:10	16:20	18:30	20:40
	10	Hoża 02		05:11	07:26	09:41	11:56	14:11	16:21	18:31	20:41
	11	Orla 02		05:14	07:29	09:44	11:59	14:14	16:24	18:34	20:44
				05:15	**07:30**	**09:45**	**12:00**	**14:15**	**16:25**	**18:35**	**20:45**
ORLA-JASNA	12	Rondo Sybiraków 01		05:18	07:33	09:48	12:03	14:18	16:28	18:38	20:48
	13	Zygmunta 02	NŻ	05:19	07:34	09:49	12:04	14:19	16:29	18:39	20:49
	14	Okrzei 01	NŻ	05:22	07:37	09:52	12:07	14:22	16:32	18:42	20:52
	15	Tysiąclecia 01	NŻ	05:23	07:38	09:53	12:08	14:23	16:33	18:43	20:53
	16	Rondo Żołnierzy AK 01	NŻ	05:24	07:39	09:54	12:09	14:24	16:34	18:44	20:54
	17	Chrobrego 01	NŻ	05:25	07:40	09:55	12:10	14:25	16:35	18:45	20:55
	18	Świder 02		05:28	07:43	09:58	12:13	14:28	16:38	18:48	20:58
	19	Jasna 01		05:29	07:44	09:59	12:14	14:29	16:39	18:49	20:59
				05:29	**07:44**	**09:59**	**12:14**	**14:29**	**16:39**	**18:49**	**20:59**
JASNA-ORLA	20	Mickiewicza 01	NŻ	05:30	07:45	10:00	12:15	14:30	16:40	18:50	21:00
	21	Świder 01		05:31	07:46	10:01	12:16	14:31	16:41	18:51	21:01
	22	Chrobrego 02	NŻ	05:34	07:49	10:04	12:19	14:34	16:44	18:54	21:04
	23	Świdry Wielkie 02	NŻ	05:35	07:50	10:05	12:20	14:35	16:45	18:55	21:05
	24	Okrzei 02	NŻ	05:36	07:51	10:06	12:21	14:36	16:46	18:56	21:06
	25	Zygmunta 01	NŻ	05:40	07:55	10:10	12:25	14:40	16:50	19:00	21:10
	26	Orla 01		05:43	07:58	10:13	12:28	14:43	16:53	19:03	21:13
				05:44	**07:59**	**10:14**	**12:29**	**14:44**	**16:54**	**19:04**	**21:14**
ŚRÓDBORÓW	27	Os. Warszawska 01	NŻ	05:45	08:00	10:15	12:30	14:45	16:55	19:05	21:15
	28	Słowackiego 01	NŻ	05:47	08:02	10:17	12:32	14:47	16:57	19:07	21:17
	29	Konarskiego 01	NŻ	05:48	08:03	10:18	12:33	14:48	16:58	19:08	21:18
	30	Borowa 02		05:49	08:04	10:19	12:34	14:49	16:59	19:09	21:19
	31	Żeromskiego 01	NŻ	05:51	08:06	10:21	12:36	14:51	17:01	19:11	21:21
	32	Kochanowskiego 01	NŻ	05:52	08:07	10:22	12:37	14:52	17:02	19:12	21:22
	33	Piłsudskiego 01	NŻ	05:53	08:08	10:23	12:38	14:53	17:03	19:13	21:23
	34	Reymonta Szpital 01	NŻ	05:54	08:09	10:24	12:39	14:54	17:04	19:14	21:24
	35	Tatrzańska 02		05:55	08:10	10:25	12:40	14:55	17:05	19:15	21:25
	36	Kubusia Puchatka 02	NŻ	05:56	08:11	10:26	12:41	14:56	17:06	19:16	21:26
	37	PKP Śródborów 02	NŻ	05:57	08:12	10:27	12:42	14:57	17:07	19:17	21:27
	38	Poniatowskiego 02	NŻ	05:59	08:14	10:29	12:44	14:59	17:09	19:19	21:29
	39	3 Maja 02	NŻ	06:00	08:15	10:30	12:45	15:00	17:10	19:20	21:30
	40	Dwernickiego 02	NŻ	06:01	08:16	10:31	12:46	15:01	17:11	19:21	21:31
	41	Partyzantów 02		06:02	08:17	10:32	12:47	15:02	17:12	19:22	21:32
	42	Park Miejski 02		06:03	08:18	10:33	12:48	15:03	17:13	19:23	21:33
	43	Hoża 02		06:04	08:19	10:34	12:49	15:04	17:14	19:24	21:34
	44	Orla 02		06:07	08:22	10:37	12:52	15:07	17:17	19:27	21:37
				06:08	**08:23**	**10:38**	**12:53**	**15:08**	**17:18**	**19:28**	**21:38**
ORLA-MLĄDZ	45	Rzemieślnicza 02		06:10	08:25	10:40	12:55	15:10	17:20	19:30	21:40
	46	Bagatela 01	NŻ	06:13	08:28	10:43	12:58	15:13	17:23	19:33	21:43
	47	Tuwima 01	NŻ	06:14	08:29	10:44	12:59	15:14	17:24	19:34	21:44
	48	Kolorowa 01	NŻ	06:15	08:30	10:45	13:00	15:15	17:25	19:35	21:45
	49	Os. Sienkiewicza 01	NŻ	06:16	08:31	10:46	13:01	15:16	17:26	19:36	21:46
	50	Zagłoby 01	NŻ	06:17	08:32	10:47	13:02	15:17	17:27	19:37	21:47
	51	Kręta 01	NŻ	06:18	08:33	10:48	13:03	15:18	17:28	19:38	21:48
	52	Mostowa 01		06:19	08:34	10:49	13:04	15:19	17:29	19:39	21:49
	53	Rzeczna 01	NŻ	06:20	08:35	10:50	13:05	15:20	17:30	19:40	21:50
	54	Mlądz		06:21	08:36	10:51	13:06	15:21	17:31	19:41	21:51
				06:22	**08:37**	**10:52**	**13:07**	**15:22**	**17:32**	**19:42**	**21:52**
MLĄDZ-ORLA	55	Rzeczna 02	NŻ	06:23	08:38	10:53	13:08	15:23	17:33	19:43	21:53
	56	Mostowa 02		06:24	08:39	10:54	13:09	15:24	17:34	19:44	21:54
	57	Kręta 02	NŻ	06:25	08:40	10:55	13:10	15:25	17:35	19:45	21:55
	58	Zagłoby 02	NŻ	06:27	08:42	10:57	13:12	15:27	17:37	19:47	21:57
	59	Os. Sienkiewicza 02	NŻ	06:28	08:43	10:58	13:13	15:28	17:38	19:48	21:58
	60	Kolorowa 02	NŻ	06:29	08:44	10:59	13:14	15:29	17:39	19:49	21:59
	61	Tuwima 02	NŻ	06:30	08:45	11:00	13:15	15:30	17:40	19:50	22:00
	62	Bagatela 02	NŻ	06:31	08:46	11:01	13:16	15:31	17:41	19:51	22:01
	63	Rzemieślnicza 01		06:35	08:50	11:05	13:20	15:35	17:45	19:55	22:05
	64	Orla 01		06:37	08:52	11:07	13:22	15:37	17:47	19:57	22:07
				06:38	**08:53**	**11:08**	**13:23**	**15:38**	**17:48**	**19:58**	**22:08**
ORLA-DANUTY	65	Powstańców Warszawy 01		06:40	08:55	11:10	13:25	15:40	17:50	20:00	22:10
	66	Park Miejski 03		06:41	08:56	11:11	13:26	15:41	17:51	20:01	22:11
	67	Urząd Skarbowy 01	NŻ	06:42	08:57	11:12	13:27	15:42	17:52	20:02	22:12
	68	Olszowa 01	NŻ	06:44	08:59	11:14	13:29	15:44	17:54	20:04	22:14
	69	Warsztatowa 02	NŻ	06:47	09:02	11:17	13:32	15:47	17:57	20:07	22:17
	70	Kuklińskiego 02	NŻ	06:49	09:04	11:19	13:34	15:49	17:59	20:09	22:19
	71	Generalska 02	NŻ	06:50	09:05	11:20	13:35	15:50	18:00	20:10	22:20
	72	Danuty 02 (P. Końcowy)		06:51	09:06	11:21	13:36	15:51	18:01	20:11	22:21

Legenda: NŻ - Na żądanie, S - kursuje w soboty, N - kursuje w niedziele i święta

Papierowy teatr w miejskiej bibliotece

CZYTELNICTWO | KREATYWNE I NOWOCZESNE FORMY PROMOCJI KSIĄŻEK

Dla najmłodszych czytelników Miejska Biblioteka Publiczna przygotowała Teatrzyk Kamishibai – inaczej papierowy teatr. Jest to jedna z atrakcyjniejszych form prezentacji bajek. Można też wypożyczyć książki w języku angielskim, które dzięki kodowi QR można odtworzyć w wersji dźwiękowej

Teatrzyk Kamishibai to technika opowiadania wywodząca się z Japonii. Uzupełnieniem czytanych fragmentów historii lub bajek są kolorowe ilustracje na papierze, umieszczone w specjalnej skrzynce (butai) na wzór teatrzyku marionetkowego. Wraz z odczytywaniem nowego fragmentu narrator odsłania kolejne ilustracje do fabuły. Dzięki temu przekaz jest uatrakcyjniony, a uwaga słuchających skupia się na treści. Powiększony format ilustracji (A3) umożliwia udział w tym miniteatrze większej grupie. Tworzy się magiczny nastrój kamishibai, a wyobraźnia przenosi dzieci w świat bajek i opowieści. Walorem edukacyjnym tej alternatywnej formy czytania jest pobudzanie wyobraźni, rozwój umiejętności słuchania ze zrozumieniem, poszerzanie słownictwa.

Miejska Biblioteka Publiczna w Otwocku od kilku lat wykorzystuje tę kreatywną metodę jako sposób na promocję czytelnictwa wśród najmłodszych. – Mamy w swojej kolekcji zarówno bajki z gatunku klasyki, jak i tytuły mniej znane. Panie bibliotekarki zabierają w podróż do świata literatury i teatru dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym w ramach lekcji bibliotecznych. Za nami m.in. zajęcia w czasie ferii, w których uczestniczyło kilkanaścioro dzieci – mówi Anna Kwaśniewska, p.o. dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Otwocku.

Na przełomie marca i kwietnia przypadają dwa święta związane z literaturą i teatrem – Międzynarodowy Dzień Teatru (27 marca) i Międzynarodowy Dzień Książki Dziecięcej (2 kwietnia). Z tej okazji uczniowie ze Szkoły z Pasją, dzieci z przedszkola nr 20, nr 18 oraz „Biedroneczki" i „Sówki" z przedszkola przy SP nr 8 wzięły udział w pokazach w ramach Teatrzyku Kamishibai.

KSIĄŻKI PO ANGIELSKU

Obecnie wielu rodziców decyduje się na wychowanie dzieci w modelu dwujęzycznym. W codziennym, równoległym do ojczystego używaniu języka angielskiego wspierani są coraz częściej przez przedszkola i szkoły, które również zdają sobie sprawę z korzyści

MBP Miejska Biblioteka Publiczna w Otwocku

Centrala, ul. Andriollego 45, 22 779 29 22
biblioteka@bibliotekaotwock.pl,
www.bibliotekotwock.pl

Wypożyczalnia dla dorosłych
wdor@bibliotekaotwock.pl
Czytelnia dla dorosłych
czytdor@bibliotekaotwock.pl
Wypożyczalnia dla dzieci i młodzieży
wdzieci@bibliotekaotwock.pl
Czytelnia dla dzieci i młodzieży ze strefą multimedialną
czytdzieci@bibliotekaotwock.pl
Rezerwacja kodów LEGIMI na e-booki
+48 500 337 562

Filia nr 1
ul. Słowicza 2,
filia1@bibliotekaotwock.pl,
22 78846 48
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

Filia nr 2
ul. Jodłowa 14,
filia2@bibliotekaotwock.pl,
22 779 39 21
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

Filia nr 3
ul. Żeromskiego 16,
filia3@bibliotekaotwock.pl,
22 788 7367
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

dla inte rozwoju dziecka płynące z nauki języka obcego. Powszechna znajomość drugiego języka ma także wymiar społeczny i niesie za sobą przyszły rozwój gospodarki, nauki, kultury. – Mając świadomość, jak ważnym elementem wychowania i rozwoju dziecka jest kultura czytania, postanowiliśmy dać naszym czytelnikom możliwość czytania książek w języku angielskim. Nasz księgozbiór wzbogacił się o popularne tytuły dla najmłodszych: „Świnka Peppa", „Strażak Sam", „Miś Paddington", „Psi Patrol" i wiele innych – informuje dyrektor biblioteki.

KOD QR

Biblioteka ma w zbiorach także znane i lubiane adaptacje literatury klasycznej. Książki zostały podzielone na trzy poziomy zaawansowania do samodzielnej i wspólnej z rodzicami lektury. Każda książka ma przypisany jest kod QR, który umożliwia odtwarzanie jej w wersji dźwiękowej, dzięki czemu dzieci przyswajają również poprawną wymowę. Aby ułatwić czytelnikom wyszukiwanie i rezerwowanie pozycji w języku angielskim, w katalogu elektronicznym wyodrębniono specjalną zakładkę multijęzykową. – Jesteśmy

również otwarci na dary od czytelników w postaci książek dziecięcych w różnych językach. Wspólnie zadbajmy o przyszłe kompetencje naszych dzieci, bawiąc, ucząc i rozwijając ich naturalne zdolności poznawcze. Sprawmy, aby język angielski nie był dla dzieci obcy – dodaje Anna Kwaśniewska. ■

KWIECIEŃ W MIEJSKIEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ

■ **2 kwietnia** – Międzynarodowy Dzień Książki Dziecięcej – prezentacja książek dziecięcych we wszystkich filiach.
■ **3 kwietnia** – prezentacja książek i informacji o zdrowiu – Filia nr 1, ul. Słowicza 2.
■ **12 kwietnia** – Dzień Czekolady – prezentacja książek i informacji o czekoladzie, degustacja różnych gatunków czekolady – Filia nr 2, ul. Jodłowa 14.
■ **13 kwietnia** – Dzień Scrabble – rozgrywki w Filii nr 7, ul. Warszawska 11/13, godz. 12-17.
■ **19 kwietnia** – akcja społeczno-edukacyjna „Żonkile" upamiętniająca 80. rocznicę wybuchu powstania w getcie warszawskim, #ŁączyNasPamięć – Żonkil dla Czytelnika w Wypożyczalni dla Dorosłych przy ul. Andriollego 45.
■ **22 kwietnia** – Dzień Ziemi – prezentacja książek i wystawa skarbów Ziemi w Czytelni dla Dzieci i Młodzieży, ul. Andriollego 45 oraz w Filii nr 2, ul. Jodłowa 14.
■ **23 kwietnia** – Światowy Dzień Książki i Praw Autorskich – prezentacja wiadomości w Wypożyczalni dla Dorosłych, ul. Andriollego 45
■ **24 kwietnia** – spotkanie dyskusyjnego Klubu Książki. Omawianą pozycją będzie „Chrobot, życie najzwyklejszych ludzi świata" Tomasza Michniewicza – godz. 16.30, Czytelnia dla Dorosłych ul. Andriollego 45.

Filia nr 1 zaprasza dzieci, rodziców, dziadków, opiekunów w każdy czwartek o godz. 17 na głośne czytanie baśni dla dzieci – ul. Słowicza 2

ZAPRASZAMY!

Filia nr 4
ul. Szosa Lubelska 3,
filia4@bibliotekaotwock.pl,
573 471 106
pon. 14:00-19:30,
wt. 12:00-19:30,
czw. 13:00-19:30
pt. 13:00-19:30

Filia nr 5
ul. Majowa 202,
filia5@bibliotekaotwock.pl,
22 779 56 03
wt. 12:00-19:00
śr. 12:00-19:00
czw. 12:00-19:00
pt. 11:00-16:00

Filia nr 6
ul. Matejki 9,
filia6@bibliotekaotwock.pl,
22 779 35 81
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

Filia nr 7
ul. Warszawska 11/13,
filia7@bibliotekaotwock.pl,
22 779 44 71
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

Czytelnia internetowa ze strefą multimedialną
ul. Warszawska 11/13, 22 779 44 71
czytelniainternetowa@bibliotekaotwock.pl

I sobota miesiąca – FILIA NR 7 09:00-13:00
II sobota miesiąca – FILIA NR 2 09:00-13:00
Ostatnia sobota miesiąca – CENTRALA 09:00-13:00

Złote, Diamentowe i Szmaragdowe pary

RELACJE | JUBILEUSZE DŁUGOLETNIEGO POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO

4 marca w Teatrze im. Stefana Jaracza w Otwocku odbyła się uroczystość wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie dla 34 par z Otwocka. Z tej okazji małżonkowie zostali uhonorowani medalami i pamiątkowymi dyplomami

Jubileusz Złotych Godów to wyjątkowe wydarzenie w wymiarze naszej miejskiej społeczności. Pełna wzruszeń i radości uroczystość, to także ważna lekcja i świadectwo, którą pary dają kolejnym pokoleniom. Jest to świadectwo miłości, wytrwałości, moralności, zwłaszcza w czasach, kiedy o tych wartościach niewiele się mówi.

Uroczystość prowadziła Jolanta Wysocka – kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Otwocku i Anna Dąbkowska – zastępca kierownika USC, które przywitały zebranych gości i jubilatów.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie wręczyli parom: sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej Anita Czerwińska, prezydent Otwocka Jarosław Margielski i wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Arkadiusz Krzyżanowski. Medal ten stanowi wyróżnienie Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Przyznanie tego wyróżnienia wymaga złożenia stosownego wniosku. Nie są wymagane żadne opłaty. Zgłoszenia długoletniego pożycia małżeńskiego należy dokonać w Urzędzie Stanu Cywilnego w Otwocku, jeżeli małżonkowie są mieszkańcami Otwocka.

Część artystyczną uświetnił spektakl pt.„Nazajutrz po ślubie"w reżyserii Edwarda Garwolińskiego w wykonaniu aktorów Amatorskiego Teatru Miejskiego im. Stefana Jaracza. Organizatorem uroczystości był Urząd Stanu Cywilnego w Otwocku przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku. Państwu Jubilatom gratulujemy! ■

// *Medale za długoletnie pożycie małżeńskie wręczyli parom sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej Anita Czerwińska, prezydent Otwocka Jarosław Margielski i wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Arkadiusz Krzyżanowski*

PARY, KTÓRE OTRZYMAŁY MEDALE ZA DŁUGOLETNIE POŻYCIE MAŁŻEŃSKIE

60. ROCZNICA – DIAMENTOWE GODY
Wanda i Jan Muchowie

50. ROCZNICA – ZŁOTE GODY
Danuta i Jan Bąderowie
Marianna i Jan Boraczewscy
Marianna i Wincenty Cieniewiczowie
Zofia i Krzysztof Firlągowie
Henryka i Edward Gasowie
Joanna i Stanisław Grzechnikowie
Jadwiga i Piotr Gurgulowie
Irena i Stanisław Jedlińscy
Krystyna i Józef Kąkolowie
Halina i Krzysztof Krawczakowie
Marianna i Henryk Kubujowie
Zofia i Henryk Kukianowie
Grażyna i Tadeusz Litwiniakowie
Stanisława i Eugeniusz Maliszewscy
Bogumiła i Józef Malitkowie
Jadwiga i Andrzej Masny
Danuta i Józef Mikuccy
Bożena i Jan Misiorowie
Halina Henryk Osiakowie
Danuta i Czesław Paplińscy
Jadwiga i Zdzisław Różyccy
Maria i Jan Smolakowie
Zofia i Jerzy Straszakowie
Henryka i Edward Świderscy
Barbara i Tadeusz Zalescy
Leokadia i Wiesław Zduńczykowie
Janina i Grzegorz Zielińscy
Krystyna i Tadeusz Zychowie

Pary, które otrzymały dyplomy gratulacyjne za długoletnie pożycie małżeńskie

60. ROCZNICA – DIAMENTOWE GODY
Cecylia i Władysław Kałowscy
Mirosława i Andrzej Kisielakowie
Danuta i Adolf Kurachowie

55. ROCZNICA – SZMARAGDOWE GODY
Marianna i Józef Baranowie 56. rocznica
Stanisława i Stanisław Lindowie 56. rocznica

Autyzm – poznaj, nie oceniaj

Kwiecień jest miesiącem autyzmu, a 2 kwietnia przypada Światowy Dzień Świadomości Autyzmu. Z tej okazji na Skwerze 7. Pułku Ułanów w Otwocku, odbyło się wydarzenie „AuTYzm poznaj, nie oceniaj". Ale to nie koniec akcji informacyjnej o tym zaburzeniu

Inicjatorem wydarzenia „AuTyzm poznaj, nie oceniaj" jest mieszkaniec Otwocka Paweł Pływaczewski. – Jako ojciec dziecka borykającego się z powyższym spektrum zaburzeń, przedstawiłem tematykę związaną z autyzmem w Starostwie Powiatowym w Otwocku oraz w Urzędzie Miasta Otwocka. Inicjatywa spotkała się z pozytywnym oddźwiękiem obu jednostek samorządowych. Dzięki wsparciu ich oraz stowarzyszenia „Kocham Otwock" pojawiła się możliwość zorganizowania akcji informacyjnej uświadamiającej lokalną społeczność z problematyką autyzmu. Na Skwerze 7. Pułku Ułanów w Otwocku, zorganizowałem wydarzenie „AuTYzm poznaj, nie oceniaj" – mówi Paweł Pływaczewski.

W kwietniu w placówkach szkolnych w Otwocku na godzinach wychowawczych, dzieci będą zapoznawane z tematyką autyzmu m.in. poprzez odpowiednie materiały filmowe, plakaty i ulotki informacyjne oraz międzyszkolny konkurs plastyczny. Na ogrodzeniach szkół podstawowych przez cały miesiąc będą wisiały banery zaprojektowane przez Pawła Pływaczewskiego. Budynek Urzędu Miasta Otwocka zostanie podświetlony na niebiesko (kolor autyzmu). Starostwo Powiatowe wraz ze Specjalnymi Ośrodkami Szkolno-Wychowawczymi przygotowało na ten okazję film tematyczny.

Od 19 do 21 kwietnia w PMDK w Otwocku, dzięki uprzejmości Fundacji Synapsis, odbędzie się instalacja sensoryczna CUBE. Jest to multimedialna wyprawa w świat osób z autyzmem. Zwiedzając ową instalację, można się przekonać, w jaki sposób osoby z autyzmem odbierają otaczający nasz świat. Cztery specjalnie przygotowane stanowiska CUBE ukażą zwiedzającym sposób, w jaki może odbierać świat osoba z autyzmem. Poprzez wykonanie kilku prostych zadań zwiedzający dowie się, dlaczego zachowania osób z autyzmem są różne od standardów i skąd się biorą problemy w komunikacji z nimi. – Zachęcam do udziału – mówi Paweł Pływaczewski. ■

AUTYZM – nie jest chorobą

To zaburzenie, niepełnosprawność, której nie widać gołym okiem. Choć obejmuje ok. 1 proc. populacji, to na jego temat funkcjonuje wiele mitów. W rozmowach o autyzmie z reguły można spotkać się z wyobrażeniem cichego, uzdolnionego dziecka, które nie jest w ogóle zainteresowane zabawą z innymi dziećmi. W rzeczywistości spektrum autyzmu to różne zachowania polegające na odmiennych mechanizmach lub przyczynach powodujących trudności rozwojowe. Do spektrum autyzmu zaliczony jest również zespół Aspergera, będący łagodną formą autyzmu (wysoko funkcjonujący). Osoby, zmagające się z autyzmem mają problemy z komunikacją, interakcjami społecznymi czy ograniczoną liczbą zainteresowań. Reagują inaczej na bodźce niż pozostali. Dotyka to wszystkich sfer: społecznej, emocjonalnej i poznawczej. Kiedy dostarczamy za dużo bodźców, pojawia się problem z ich przetworzeniem. Możemy powiedzieć, że spektrum autyzmu to odmienny sposób rozwoju.

Narodowy Dzień Pamięci Polaków ratujących Żydów

24 marca obchodzimy Narodowy Dzień Pamięci Polaków ratujących Żydów pod okupacją niemiecką.

Jest to polskie święto państwowe, ustanowione z inicjatywy Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w 2017 r. Tego dnia przypada rocznica śmierci ośmioosobowej rodziny Ulmów z Markowej oraz ośmioro ukrywanych przez nich Żydów: Gołdę Grünfeld, Leę Didner z córeczką oraz Saula Goldmana i jego czterech synów rozstrzelanych przez niemieckich żandarmów.

Aby uczcić pamięć Polaków ratujących Żydów pod okupacją niemiecką, przedstawiciele władz Miasta Otwocka - wiceprezydent Paweł Walo i wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Jakub Kosiński, złożyli kwiaty i zapalili znicze w miejscach pamięci: pod tablicą upamiętniającą ks. Jana Raczkowskiego u zbiegu ulic Karczewskiej i Hożej oraz na grobie ks. kapelana Ludwika Wolskiego na otwockim cmentarzu. Obaj księża zostali odznaczenie medalami „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata". ■

// Grób ks. kapelana Ludwika Wolskiego na otwockim cmentarzu

RELACJE | KIERMASZ WIELKANOCNY W „JEDYNCE”

29 i 30 marca w Szkole Podstawowej nr 1 odbył się kiermasz wielkanocny, który zorganizowała Fundacja Otwocka Jedynka. Celem kiermaszu było przypomnienie i utrwalenie tradycji wielkanocnych oraz promowanie efektów dziecięcej twórczości naszych uczniów. Miesiąc przed kiermaszem rozpoczęto przygotowania. Uczniowie przynosili wykonane wraz z rodzicami stroiki, ozdoby wielkanocne, upominki świąteczne, a także materiały, z których wolontariusze fundacji wykonali przepiękne dekoracje na stół wielkanocny. Pozyskane w czasie kiermaszu środki, przeznaczone zostaną na stypendia naukowe, sportowe i artystyczne dla uczniów na koniec II okresu oraz na organizację atrakcji dla dzieci podczas czerwcowego pikniku.

AKCJA FUNDACJI OTWOCKA JEDYNKA DLA IOP

Dzięki hojności rodziców i uczniów z SP nr 1 maluszki z Interwencyjnego Ośrodka Preadopcyjnego w Otwocku przy ul. Batorego w Otwocku mogą liczyć na wsparcie. Przebywających tam obecnie osiemnaścioro dzieci, otrzymało niezbędne leki apteczne i kosmetyki. Zaangażowanie uczniów z SP nr 1 w akcję fundacji było ogromne. Już niebawem planowana jest kolejna zbiórka. ■

FOTORELACJA | DZIEŃ AUTYZMU W „GYMUSIU”

31 marca w miejskim przedszkolu nr 16 „Grymuś” obchodzono Światowy Dzień Świadomości Autyzmu. Z tej okazji wszystkie przedszkolaki przyszły ubrane w kolorze niebieskim na znak solidaryzowania się z osobami dotkniętymi tym zaburzeniem. Celem zajęć było zwiększenie świadomości i wrażliwości u najmłodszych w temacie autyzmu. ■

RELACJE | DZIEŃ KOBIET I DZIEŃ MĘŻCZYZNY W PRZEDSZKOLU NR 3

Dzień Kobiet i Dzień Mężczyzny obchodzone w miejskim przedszkolu nr 3, były okazją do spędzenia miłego dnia. Najstarsza grupa dzieci pod nadzorem pani Agnieszki Stułki przygotowała piękny program artystyczny. Były piosenki, tańce, dużo humoru i zabawy. Chłopcy, jak na prawdziwych dżentelmenów przystało, wręczyli wszystkim paniom własnoręcznie zrobione kwiaty. Nie zabrakło też życzeń dla panów. Uśmiech na twarzach przedszkolaków świadczył o miło spędzonym czasie. ■

RELACJE | MIESIĄC PEŁEN ATRAKCJI W PRZEDSZKOLU NR 17

■ **3 lutego** w przedszkolu nr 17 odbyło się wręczenie nagród w Rodzinnym Konkursie Przedszkolnym „Gra planszowa". Po raz kolejny dzieci mogły aktywnie i twórczo spędzić czas ze swoimi rodzicami, tym razem wymyślając i tworząc planszówki.

■ **6 lutego** do przedszkola przyjechali muzycy z agencji Pro Art z koncertem „Dlaczego pingwiny lubią zimę?". Dzieci miały możliwość aktywnego słuchania muzyki oraz poznania budowy i działania klarnetu.

■ **7 lutego** w Dzień Bezpiecznego Internetu przedszkolaki poznały zasady bezpiecznego korzystania z urządzeń.

■ **10 lutego** z okazji Dnia Pizzy przedszkolaki uczestniczyły w warsztatach kulinarnych w pizzerii Nova. Każdy miał możliwość przygotowania ulubionej pizzy.

■ **16 lutego** z okazji Tłustego Czwartku odbył się bal pączka. Dzieci ubrane na brązowo bawiły się do piosenek o pieczeniu i gotowaniu, robiły róże karnawałowe z kolorowych kółek, przekładały faworki z pasków gazety i gniotły gazetowe pączki. Zwieńczeniem uroczystości była degustacja pysznych pączków.

■ **Od 20 lutego** w przedszkolu trwał Tydzień Dinozaurów. Okazało się, że już najmłodsze dzieci mają ogromną wiedzę na temat prehistorycznych gadów. Tydzień Dinozaurów zakończył się wycieczką do Muzeum Geologicznego.

RELACJE | UROCZYSTOŚĆ Z OKAZJI DNIA PAMIĘCI ŻOŁNIERZY WYKLĘTYCH W SP NR 12

Żołnierze Wyklęci przemówili. Tak, to prawda. Usłyszeli ich uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 12. Słowa pochodzące z ostatnich żołnierskich listów do matek i ojców, żon, córek i synów chwyciły słuchaczy za serce. Ich niezwykły przekaz został wzmocniony patriotycznymi pieśniami i piosenkami. A to wszystko dzięki uczniom z koła religijno-muzyczno-teatralnego, którzy pod kierunkiem s. Aleksandry Sawiełajć przygotowali to wyjątkowe przedstawienie.

Po jego zakończeniu delegacja szkoły udała się pod pomnik rotmistrza Witolda Pileckiego u zbiegu ulic Pułaskiego i Andriollego oraz pod pomnik poświęcony pamięci otwockich patriotów i żołnierzy podziemia niepodległościowego u zbiegu ulic Hożej i Andriollego, by uczcić pamięć naszych bohaterów. ■

RELACJE | POEZJA DZIECIĘCA W WYKONANIU PRZEDSZKOLAKÓW

10 marca w miejskim przedszkolu przy Szkole Podstawowej nr 12 odbył się konkurs recytatorski „Kornelek". Była to już trzecia edycja tego wydarzenia i miała ona charakter wewnętrzny. Dzieci ze wszystkich grup przedszkolnych i zerówek zaprezentowały poezję dziecięcą. Nie zabrakło ciekawych interpretacji znanych wszystkim utworów takich jak: „Lokomotywa", „Psie smutki", „Rzepka". Dzieci były oceniane w czterech kategoriach wiekowych, a jury brało pod uwagę opanowanie tekstu, interpretację i wyraz artystyczny. Wszyscy uczestnicy zaprezentowali się znakomicie i zostali nagrodzeni gromkimi brawami. Każdy otrzymał pamiątkowy dyplom i słodki upominek. Na zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych czekały dodatkowo nagrody rzeczowe.

Przedszkolaki świętowały w ten sposób Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego, który obchodziliśmy 21 lutego. Konkurs „Kornelek" już na stałe wpisał się w kalendarz uroczystości placówki, a z każdym rokiem rośnie liczba jego uczestników. ■

RELACJE | PALMY WIELKANOCNE W PRZEDSZKOLU NR 4

Tuż przed Wielkanocą dzieci z miejskiego przedszkola nr 4 wykonały palmy wielkanocne z pomocą niezwykłych gości z Zespołu Folklorystycznego „Piskorze" z Łukówca.

Panie w pięknych regionalnych strojach opowiedziały przedszkolakom o tradycjach ludowych związanych ze świętami Wielkiej Nocy. Następnie wspólnie z dziećmi przygotowały palmy z naturalnych materiałów, tj. gałązek wierzby, tui, bukszpanu, borówki, barwinkaczy kolorowych traw do których dołączono własnoręcznie wykonane z bibuły kwiaty. Wspólna praca i piękne barwne palmy wzbudziły w dzieciach wiele radości i zadowolenia.

– Serdecznie dziękujemy paniom z Zespołu Folklorystycznego „Piskorze" za poświęcony czas, zaangażowanie i piękne palemki – mówi dyrektor przedszkola Adrianna Budzynowska.

RELACJE | „LEŚNE SKRZATY" PRZYWITAŁY WIOSNĘ

21 marca dzieci z miejskiego przedszkola nr 10 „Leśne Skrzaty" przywitały nową porę roku. Do spotkania przedszkolaki przygotowywały się już od dłuższego czasu. Dzieci tworzyły nowe prace plastyczne na gazetki i dekorowały sale kwiatami. Tego dnia w każdej grupie rozbrzmiały wiosenne rytmy, którym towarzyszyła wspólna zabawa i śpiew. Dzieci wzięły również udział w wiosennym quizie na temat swojej ulubionej pory roku, rozpoznawały i nazywały zwiastuny wiosny. Starszaki, zainspirowane filmem edukacyjnym, własnoręcznie zrobiły marzannę. Ostatnią atrakcją był spacer po pobliskim lesie. Dzieci bacznie przyglądały się zmianom zachodzącym w przyrodzie i wsłuchiwały w coraz głośniejszy śpiew ptaków. Mamy nadzieję, że tak radośnie powitana wiosna zagości u nas na dobre!

Nieruchomości gruntowe Miasta Otwocka przeznaczone na sprzedaż w drodze piątego ustnego przetargu nieograniczonego, położone w Otwocku przy ul. Warsztatowej

■ **Nieruchomość oznaczona jako działka ew. nr 11, 12, 13, 14, 15 z obr. 130 o pow. 9 101 m².**

Data przetargu: **18 maja 2023 r., godz. 11.00.**
Cena wywoławcza nieruchomości: **1 931 000 zł.**

* wysokość wadium: 300 000 zł
* termin wpłacenia wadium: 12 maja 2023 r.

Nieruchomości gruntowe Miasta Otwocka przeznaczone na sprzedaż w drodze drugiego ustnego przetargu nieograniczonego, położone w Otwocku przy ul. Tadeusza r. Sułkowskiego

■ **Nieruchomość oznaczona jako działka ew. nr 27 z obr. 153 o pow. 1 501 m².**

Data przetargu: **18 maja 2023 r., godz.11.40.**
Cena wywoławcza nieruchomości: **465 500 zł.**

* wysokość wadium: 70 000 zł
* termin wpłacenia wadium: 12 maja 2023 r.

■ **Nieruchomość oznaczona jako działka ew. nr 28 z obr. 153 o pow. 1 500 m²**

Data przetargu: **18 maja 2023 r., godz.12.10.**
Cena wywoławcza nieruchomości: **465 000 zł.**

* wysokość wadium: 70 000 zł
* termin wpłacenia wadium: 12 maja 2023 r.

INFORMATOR KULTURALNY - BĄDŹ NA BIEŻĄCO!

JEDYNY TAKI MAGAZYN NA RYNKU

DOSTĘPNY M.IN. W TEATRZE IM. STEFANA JARACZA ORAZ PLACÓWKACH URZĘDU MIASTA OTWOCKA.
ODBIERZ SWÓJ BEZPŁATNY EGZEMPLARZ.